
Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sadwrn - Saturday 13/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 CABAN BANANA GARETH - Anifeiliaid Sw 2 (R) (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Anifeiliaid y Sw ydi'r pwnc trafod.
Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Zoo Animals is the topic of discussion.

06:05 PENTRE PAPUR POP - Blodau'r Gwanwyn (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae ffrindiau Pip yn dod i seremoni ei arddangosfa blodau. All Pip gadw ei flodau i gyd gyda'i gilydd cyn i'r seremoni gychwyn?
On today's popstastic adventure, Pip's friends are coming to a ceremony for his flower display! Can Pip keep all of his flowers together before the ceremony begins?

06:15 BYD TAD-CU - Beth yw Enfys? (R) (S) (SC) (HD)

'Beth yw Enfys?' yw cwestiwn Ceris heddiw a'r tro hwn mae tad-cu ag ateb dwl a doniol am Wini'r Wrach oedd angen casglu saith cynhwysyn arbennig i wneud stwnsh hudol. Diolch i'r drefn bod Hati'r gwningen ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!
Today, Ceris asks 'What is a Rainbow?' and this time Tad-cu answers with a nonsense story about Wini the Witch who needed to collect seven special ingredients to make a magic potion. Thanks goodness that Hati the rabbit has the correct answer to share with us!

06:30 SAM TÂN - Brogaod Bronwen (R) (HD)

Mae Bronwen yn llwyfannu sioe nofio gyda'r plant. Mae Norman yn genfigennus iawn o Jams - Jams yw'r seren. Mae Norman yn ei gloi mewn stafell newid, a phan mae tân yn digwydd, mae'n rhaid galw Sam i achub Jams a diffodd y fflamau!
Bronwen stages a swimming show with the children. Norman is very envious of Jams - Jams is the star. Norman locks him in a changing room, and when a fire happens, Sam has to be called to save Jams and extinguish the flames!

06:40 EIN BYD BACH NI - De Corea (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar daith o gwmpas y byd. Heddiw byddwn ni'n teithio i benrhyn Corea i weld gwlad Dde Corea. Dyma wlad sy'n siarad yr iaith Corëeg ac yn enwog am fwyd fel Kimchi a chrefft ymladd o'r enw Taekwondo.
Let's take a trip across the world! Today we will be travelling to the Korean Peninsula where we'll be learning about South Korea. This is a country that's famous for food like Kimchi and a martial art called Taekwondo.

06:50 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn cyfeiriannu ym Mharc Craig y Nos, bydd Alys a'i ffrind Mila yn gwersylla a bydd Huw ac Elan yn syrffio ym Mae Caswell.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew will be orienteering. Alys and her friend Mila will be camping and Huw and Elan will be surfing in Caswell Bay.

07:05 GUTO GWNINGEN - Hanes y Cerbyd Cyflym (R) (SC) (HD)

Mae Guto Gwningen yn achub Nel Gynffonwen pan mae Sami Wisgars a Tomi Broch yn dwyn eu cerbyd.

Guto comes to the rescue when Sami Wisgars and Tomi Broch steals the rabbits' go-kart with Nel Gynffonwen on board.

07:20 ANNIBENDOD - Cuddio (R) (S) (SC) (HD)

Mae Anni a Cai'n penderfynu chwarae cuddio. Pan mae Cai a Bochau'n methu dod o hyd i Anni, maen nhw'n gwybod ei bod yn creu annibendod yn rhywle!

Anni and Cai decide to play hide and seek. When Cai and Bochau can't find Anni they know she's causing chaos somewhere!

07:30 JONI JET - Arwr Bach Arbennig (R) (SC) (HD)

Mae Jet-fam yn gyrru Jetboi ar dasgau "diflas". Ond, o dipyn i beth, mae'n sylweddoli mai hyfforddiant ar gyfer ei dasg bwysicaf eto oedd y cyfan.

Jet-mom drives Jet-boy on "boring" errands. But, little by little, he realizes that it was all training for his most important task yet.

07:45 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Y Bedol (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Y Bedol sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwyaf o ddannedd glan ac ennill Tlws Dani Dant heddi?

Teams from Ysgol Y Bedol join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

08:00 STWNSH SADWRN BYW (HD)

Jack, Lloyd, Jed a Cadi sy' yn y stiwdio, gyda llond lle o gemau, LOL-ian ac ambell pei Stwnsh!

Jack, Lloyd, Jed and Cadi are in the studio with games and the odd Stwnsh pie!

08:10 LARFA - Tan (R) (HD)

Mwy o anturiaethau criw Larfa wrth iddynt fynd i hynt a helynt unwaith eto.

More adventures from the Larfa Crew as they indulge in some naughty scrapes.

08:20 Y SMYRFFS - Dillad Newydd (R) (SC) (HD)

Mae Gwalch Balch eisiau dylunio gwisg newydd i'r Smyrffs ond mae ganddo ef a Teiliwr syniadau gwahanol ac mae'n mynd yn gystadleuaeth. Vanity wants to design a new outfit for the Smurfs but he and Tailor have different visions and it turns into a competition.

08:45 OI! OSGAR - Llund Llaw o Yd (R) (HD)

Anturiaethau Oscar y fadfall a'i ffrindiau yn yr anialwch chwilboeth - lle mae'r dyddiau yn hir a dim llawer i'w wneud. I oroesi mae angen dŵr, bwyd, cysgod a rhywbeth i'w diddanu - cyn i'r diflastod eu lladd nhw! A cartoon following the adventures of Oscar the lizard and friends in the arid desert - where the days are long and there's not much to keep them occupied. To survive they need water, shade, food and something to do - to avoid dying of boredom!

09:35 BOOM BANG! - Ysgol Bontnewydd (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres ffrwydrol newydd lle mae ysgolion yn cystadlu mewn gemau gwyddonol gwyllt dan ofal Aled Bidder a Heledd Roberts, tra bod y gwyddonwyr gwallgof Zach a Peri yn ffrwydro bins gyda Nitrogen Hylifol. Ond peidiwch trio hwn adref. Ysgol Bontnewydd sy'n cystadlu yn y labordy y tro yma.

An explosive new gameshow featuring schools competing in don't-try-this-at-home crazy science-style games with Aled Bidder and Heledd Roberts. Meanwhile, mad scientists, Zach and Peri blow up bins with Liquid Nitrogen. Ysgol Bontnewydd are the first to compete in the laboratory.

10:00 DEIAN A LOLI - A'r Fôr-Forwyn (R) (S) (SL) (HD)

Cyfres am yr efeilliaid direidus a'u pwerau hudol. Ar ôl gollwng sbectol haul Mam i'r afon, mae'n rhaid i Deian a Loli fynd i chwilio amdanynt.

Series about the mischievous twins who have secret super powers. After dropping Mum's sunglasses in the river, Deian and Loli must go and find them.

10:20 IAITH AR DAITH - Josh Navidi a Ken Owens (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Y cyn-chwaraewr rygbi rhyngwladol Josh Navidi sydd yn mynd a'r Iaith Ar Daith y tro hwn. Yn cadw cwmni a threfn arno ar hyd y daith mae ei ffrind Ken Owens - ac mae sawl her yn aros am Josh wrth iddynt deithio o Ynys Môn i Gaerdydd!

Former international rugby player Josh Navidi embarks on a road trip across Wales to learn the Welsh language. Keeping him company is his friend Ken Owens - and there are various challenges waiting for Josh from Anglesey to Cardiff!

11:20 CYMRY AR GYNFAS - Wil Rowlands a Dafydd Iwan (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Yn y rhaglen hon bydd yr artist aml-gyfrwng Wil Rowlands yn mynd ati i geisio peintio portread o Dafydd Iwan.

In this programme the artist Wil Rowlands takes on the challenge of trying to paint a portrait of Dafydd Iwan.

11:50 CEFN GWLAD - Oswyn a Gwynant (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mari Lovgreen sy'n ymweld â'r brodyr Oswyn a Gwynant Roberts o'r Parc, Y Bala sy'n dilyn ôl troed eu Tad gyda'u busnesau contractio. O ddydd i ddydd mae'r ddau yn gweithio o un pen o'r gogledd i'r llall, ond gyda'r nos yn dod ynghyd i rannu diléit teuluol arall - canu - a hynny gyda pharti sianti'r Wabambas.

Mari Lovgreen visits brothers Oswyn and Gwynant Roberts from Parc, Y Bala who are following in their father's footsteps by providing contracting services. By day they're both working the length and breadth of North Wales, by night they come together to partake in another shared family tradition - singing - nowadays with local shanty group, the Wabambas.

12:25 POBOL Y MÔR (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae rhyw atynfa i'r môr ym mhob un ohonom, ac yn y rhaglen hon, cawn ddilyn tri sydd â halen yn y gwaed Mici y pysgotwr, Stan y dyn cychod a Carole sy'n rhedeg Llwybr Arfordir Gogledd Ynys Môn.

A day at the seaside in the company of fisherman Mici in Llangrannog, Beaumaris boatman Stan and trail runner Carole.

12:55 CYSGU O GWMPAS - Pale Hall (R) (S) (SC) (AD) (SL) (HD)

Yn y gyfres hon, cawn ddihangfa am hanner awr drwy fynd ar wyliau gyda Beti George a Huw Stephens. O'r crand i'r cwyrchi, bydd y ddau yn cael cysgu o gwmpas yn lletai gorau Cymru. Byddant yn cwrdd â rhai o'r cymeriadau sy'n gweithio a'n aros yno, cael gwledda yn y bwytaï, a'n cael rhoi pen ar glustogau moethusaf y wlad. Yr wythnos hon, mae'r ddau yng ngwesty 5 seren moethusaf Cymru - Palé Hall.

In this series, we escape for half an hour by going on holiday with Beti George and Huw Stephens. From the posh to the quirky, the two will get to sleep around in the best lodgings in Wales. They will meet some of the characters who work and stay there, feast in the restaurants, and get to lay their heads on the most luxurious pillow in the country. This time, they're in the 5 luxury of Pale Hall.*

13:30 LLOND BOL O JAPAN (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae'r cogydd tanllyd Chris "Flamebaster" Roberts wedi glanio yn Japan ac ar dân i fwyta popeth! Mae ei daith yn cychwyn yn Fukuoka lle bydd yn cwrdd â meistr swshi enwog, ymweld â stondinau bwyd stryd eiconig a phrofi technegau coginio â thŷ hynafol. Mae ei daith yn parhau tua'r Gogledd - i weld temlau sanctaidd a cheirw dof Nara cyn gorffen ym Marchnad byd enwog Nishiki yn Kyoto.

Fire chef Chris "Flamebaster" Roberts has landed in Japan, ready to set his tastebuds ablaze! He kicks off his adventure in Fukuoka with a legendary sushi masterclass. From sizzling late-night street food to steaming bowls of ramen and ancient fire cooking techniques, he journeys north through Nara's tranquil temples and bowing deer to Kyoto's world-famous Nishiki Market.

14:30 SGWRS DAN Y LLOER - Ian Gwyn Hughes (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Fe fydd Elin Fflur yn teithio i'r brifddinas ac i ardd un o leisiau enwoca' y byd pêl-droed 'nôl yn y 90au, y gwr sydd bellach yn Bennaeth Cyfathrebu Cymdeithas Bêl-droed Cymru, Ian Gwyn Hughes. O flaen tanllwyth o dân a goleuadau Caerdydd yn goleuo'r nos cawn glywed am wireddu breuddwyd plentyndod o sylwebu ar Match of The Day, cawn hefyd glywed am y salwch a ddaeth i lorio ei fyd pan yn ei ugeiniau cynnar, ac wrth gwrs fe fyddwn yn ail-fyw holl ramant Pencampwriaeth Ewros 2016.

Elin Fflur travels to the capital and to the garden of one of football's most famous voices back in the 90s, the man who is now Head of Communications at the Football Association of Wales, Ian Gwyn Hughes. In front of a roaring fire and the lights of Cardiff at night we hear about realising a childhood dream of commentating on Match of The Day, we also hear about the illness that floored his world in his early twenties, and of course we relive all the romance of the 2016 Euros Championship.

15:05 CLWB RYGBI - US MONTAUBAN V GWEILCH (HD)

Gêm fyw Grŵp A Cwpan Her EPCR rhwng US Montauban a'r Gweilch. C/G 15.15.
Live EPCR Challenge Cup Group A game between US Montauban and the Ospreys. K/O 15.15.

17:20 SGORIO (S) (HD) (EC)

Gêm fyw o bedwaredd rownd Cwpan Cymru JD. C/G 17.30.
Live football match from the JD Welsh Cup fourth round. K/O 17.30.

19:35 NEWYDDION A CHWARAEON (S) (HD)

Newyddion a chwaraeon y penwythnos.
Weekend news and sport.

19:45 CLWB RYGBI - CAERDYDD V ULSTER (HD)

Gêm fyw Cwpan Her EPCR rhwng Caerdydd a Ulster. Parc yr Arfau. Caerdydd G/C 20:00.

Live EPCR Challenge Cup game between Cardiff and Ulster. Cardiff Arms Park. K/O 20:00.

22:05 STIWDIO 24/7 (R) (S) (SC) (HD)

Bydd Molly Palmer yn cyflwyno detholiad o'r bandiau mwyaf cyffrous y Sîn Roc Gymraeg sy'n rhyddhau cynnyrch newydd. Y tro yma bydd Alffa, Shamoniks gyda Eadyth, Griff Lynch & Lloyd Lewis.

Presenter Molly Palmer introduces some of the best bands and artists from the current Welsh rock and pop scene (bands who are releasing new tracks or albums). This time we hear songs by Alffa, Shamoniks featuring Eadyth, Griff Lynch, & Lloyd Lewis.

22:40 IAITH AR DAITH - Melanie Walters (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Yr actores Melanie Walters sydd yn mynd a'r Iaith Ar Daith y tro hwn. Yn cadw cwmni iddi ar hyd ei thaith i ail-gysylltu gyda'i gwreiddiau teuluol a'r Gymraeg mae ei ffrind hir oes a chyd actores Donna Edwards.

Actor Melanie Walters embarks on a road trip across Wales to learn the Welsh language. Lifelong friend and fellow actor Donna Edwards will mentor Melanie as she reconnects with her Welsh language roots and ancestry.

23:45 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Sul - Sunday 14/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 NOS DA CYW 'DOLIG - Y Glob Eira (R) (S) (SC) (HD)

Stori fach Nadoligaidd cyn cysgu. Ameer Davies-Rana sy'n darllen stori hudolus am antur Triog gyda phengwin a glôb eira arbennig iawn.

A Christmas bedtime story. Ameer Davies-Rana reads a magical story about Triog's adventure with a penguin and a very special snow globe.

06:10 BENDIBWMBWLS - Ysgol Bro Teyron (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Gymraeg Bro Teyr

Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Gymraeg Bro Teyrnion to create excellent treasure.

06:20 OCTONOTS - a Dirgelwch yr Octofad (R) (S) (HD)

Ar ôl i'r Octofad fynd i drafferthion, mae Ira'n gwybod mae'r unig ffordd i gael y darn newydd sydd ei angen yw trwy ymweld â'r hen Octofad. Ond tybed ai'r Octonots yw'r unig rai fydd ar yr hen long unig?

After the Octopod breaks down, Ira knows that the only way to get the new part that she needs is to take a trip to the old Octopod. But they may not be alone on their abandoned ship!

06:30 FFERM FACH - Wyau (R) (S) (SC) (HD)

Fe fydd Hywel y ffermwr hudol yn dangos i Mari yn union o ble mae wyau yn dod wrth iddyn nhw ymweld â Fferm Fach.

Hywel the magical farmer shows Mari where eggs come from as they visit Fferm Fach.

06:45 ANIFEILIAID BACH Y BYD (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar antur gyda ni i gwrdd ag anifeiliaid bach y byd. Yn y rhaglen hon fe ddown i nabod y morfil glas a'r eliffant Affricanaidd.

Come with us around the world to get to know some of the little animals that live on our planet. In this programme we meet the blue whale and the African elephant.

06:55 DREIGIAU CADI - Barcud (R) (S) (SC) (HD)

Mae Bledd yn hedfan barcud ar y traeth pan mae Cadi yn derbyn galwad gan Crugwen i ddweud ei bod hi a Dai wedi dyweddio. Tra bo Crugwen yn llenwi cerbyd gyda chacennau, mae troed Cef yn mynd yn sownd yn rhaff yn y wagen! Felly, pan mae Cadi'n dechrau gyrru'r trê, mae Cef yn cael ei dynnu fel barcud. Gall Bledd stopio'r trê cyn cyrraedd y bont ag achub Cef?

On the beach, Bledd is flying a kite but before Cef can have go Cadi gets a call from Crugwen. They soon discover that Dai has proposed to Crugwen and she's prepared lots of cakes for a party that night. While she fills the guard's van with tasty treats, Cef's foot gets caught in a rope in the last wagon! Therefore, when Cadi starts the train, Cef is pulled along behind like a kite. Can they stop the train before and rescue him before they reach a bridge?

07:10 PABLO - Synfyfyr (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, a heddiw mae ei ben yn y cymylau. Mae'r anifeiliaid yn ceisio denu ei sylw, ond mae nhw hefyd yn mwynhau ychydig o synfyfyr.

Today, Pablo's head is in the clouds. The animals try to grab his attention, but they find that daydreams can be fun too.

07:20 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Bydd Alba yn ymweld a'r Sustainable Studio yng Nghaerdydd heddiw i ddysgu beth yw uwchgylchu, a bydd Mabli'n ymuno gyda bws beic er mwyn annog mwy o ysgolion i gymryd rhan yn y cynllun hwn.

Today Alba visits the Sustainable Studio in Cardiff to learn what upcycling is and Mabli joins a bike bus to encourage more schools to take part in this sustainable method of transport

07:35 CRAWC A'I FFRINDIAU - Jac o'r Grin (R) (S) (SC) (HD)

Mae hi'n Wyl Ganol Haf a Llwyd yw'r llywydd. Ond pan mae Llwyd yn mynd yn styc yn ty, sut all yr Wyl ddechrau hebdo?

It's the Midsummer Festival and everyone is contributing to it, with Badger as the master of ceremonies, the Jack of the Green. But when he finds himself trapped in his own home, how can the festival start?

07:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!

Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!

08:00 TWM TWRCH - Diwrnod Mawr Llyfryn a Medwyn (R) (S) (SC) (HD)

Mae Twm Twrch yn mynd i ffwrdd am y dydd a gadael Llyfryn ar ei ben ei hun ac mae'r Garddwr yntau yn gorfod gadael Medwyn y Mwydyn.

Twm Twrch is going away for the day and has to leave Llyfryn on his own and the Gardener too has to leave Medwyn.

08:10 HELP LLAW - Nel - Y Peiriant Golchi (R) (S) (SC) (HD)

Mae Harri'n cael galwad gan Nel - mae'r peiriant golchi dillad wedi torri. Mae Harri'n sylwi ar y broblem - does dim trydan gan fod y tyrbein gwynt wedi stopio troi.

Harri gets a call from Nel, the washing machine is broken. Harri realises there is no electricity as the wind turbine has stopped turning.

08:25 SION Y CHEF - Noson Ffansi (R) (HD)

Mae Siôn yn trefnu noson gwisgo'n ffansi yn y bwyty.

Siôn organises a 'glam night' at the restaurant.

08:35 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)

Mae Cadi Ceffylau yn edrych mlaen i roi gwersi marchogaeth i'r gwersyllwyr, ond mae Syr Gwil ofn ceffylau. Mae'r criw yn ei helpu i ddod dros ei ofnau.

Cadi Ceffylau looks forward to giving riding lessons to the campers, but Sir Gwil is afraid of horses. The crew helps him get over his fears.

08:50 PENBLWYDDI CYW (S) (SC) (HD)

Cyfle i edych 'nôl dros rai o gyfarchion pen-blwydd yr wythnos.

A look back at some of this week's birthday greetings.

09:00 TYWYSOGION: HYWEL DDA (R) (S) (SC) (HD)

Roedd Hywel Dda yn dod o linach hir o Dywysogion Cymreig ac yn cael ei gofio fel y Tywysog a roddodd drefn ar gyfreithiau Cymru. Daeth Hywel Dda yn nes na'r un Tywysog o'i flaen i ddod â Chymru gyfan dan ei awdurdod, ond mae'r rhaglen yn dadlau bod Cymru'n rhan o fyd Cristnogol ehangach yn yr Oesoedd Canol. Mae'r rhaglen gyntaf yma yn y gyfres yn gosod y Tywysogion yn rhan o hanes gwledydd Prydain a gorllewin Ewrop yn yr Oesoedd Canol. Dangoswyd y gyfres gyntaf yn 2007. *Hywel Dda came from a long line of Welsh princes, and is best remembered today for initiating the Welsh legal system. He came closer than any of his predecessors to bringing the whole of Wales under his authority. However the programme argues that Wales was part of a wider Christian world in the Middle Ages and that the Welsh Princes were an integral part of British and Western European history in the Middle Ages. First shown in 2007.*

10:00 HYDREF GWYLLT IOLO - Tir Gwlyb (R) (S) (SC) (HD)

Yn y rhan olaf o'i daith o fywyd gwyllt gorau'r hydref, mae Iolo Williams yn crwydro afonydd, coedlannau collddail a thir gwlyb yng Ngwm Rheidol, Cors Caron a Llynnoedd Cosmeston. Hefyd un o olygfeydd gorau'r hydref.

In the last part of his journey of autumn's best wildlife, Iolo Williams roams rivers, deciduous woodlands a wetlands in the Cwm Rheidol gorge. Cors Caron, and Cosmeston Lakes. Also one of the autumn's best spectacles.

11:00 CAEAU CYMRU - Tremarchog Sir Benfro (R) (S) (HD)

Ar fferm Ynys Deullyn yn Nhremarchog, Gogledd Sir Benfro y bydd Brychan Llyr a Rhian Parry yr wythnos hon. Yn y gongl yma o'r wlad, lle gelwir cae yn 'barc', mae tafodiaith yr ardal yn treiddio drwy'r enwau a ddefnyddir yn lleol i ddisgrifio'r dirwedd. Ceir maen hir diddorol mewn un cae, a chredir iddi unwaith gael ei defnyddio i ddilyn symudiad yr haul yn ystod y flwyddyn. Mae enw cae arall ar y fferm yn datgloi hanes hen arferiad o'r diwydiant gwlân lleol.

We are at a farm called Ynys Deullyn, in St Nicholas, north Pembrokeshire for today. In this part of the country, a field is called a 'parc', and the local dialect permeates the names used to describe the landscape. There is a large standing stone in one field, and it is believed that it was once used to follow the movement of the sun, as a primitive calendar. Another field name describes an old tradition, drying flannel in the fields - part of the local woollen industry.

11:30 DECHRAU CANU DECHRAU CANMOL - Golau'r Gannwyll (R) (S) (SC) (HD)

Lisa Gwilym sy'n cyflwyno detholiad o garolau'r Nadolig yng ngolau'r gannwyll o Eglwys Sant Grwst, Llanrwst, dan arweiniad Trystan Lewis. A chawn fwynhau perfformiad gan Ensemble Cantilena.

Lisa Gwilym presents a special selection of candlelight carols from Saint Grwst Church, Llanrwst. The congregational singing is led by Trystan Lewis and we enjoy a performance from Ensemble Cantilena.

12:00 POBL HARRI PARRI - Sir Benfro (R) (S) (SC) (HD)

Taith i Ogled Sir Benfro a Chwm Gwaun yng nghwmni'r awdur Harri Parri i gwrdd â rhai o'r bobl y daeth ar eu traws tra ar wyliau yno flynyddoedd yn ôl. Ydy'r fro a'i phobl yn dal i'w swyno a'i ysbrydoli fel y tro cyntaf aeth yno ar wyliau yn 1982? Darlledwyd y rhaglen gyntaf yn 2011.

In this programme from 2011, Harri Parri visits North Pembrokeshire and Cwm Gwaun to talk to some of the people he first met while on holiday in the area some years ago. Do the people and locations still enchant and inspire him as they did when he first visited in 1982?

12:30 CARTREFI CYMRU - Tai Tuduraidd (R) (S) (SC) (HD)

Cyfes lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth. Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r cyfnod Tuduraidd.

A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the Tudor period.

13:00 WIL AC AERON: GWLAD Y CEIRW (R) (S) (HD)

Ymunwch â Wil Hendreseifion ac Aeron Pughe wrth iddyn nhw adael brynïau Machynlleth i brofi antur deuluol yng Ngwlad y Ceirw. Drwy'r eira a gyda golygfeydd hudolus yn gefndir, mae'r ddau'n wynebu'r her o yrru cannoedd o geirw dros lwyfandir Gogledd Norwy. Dyma raglen llawn chwerthin a chariad!

Join Wil Hendreseifion and Aeron Pughe as they leave the hills of Machynlleth to enjoy a family adventure in the Land of the Reindeers. Through the snow and with magical scenery as a backdrop, they face the challenge of migrating hundreds of reindeer over the plateau of northern Norway.

14:00 STIWDIO 24/7 (R) (S) (SC) (HD)

Bydd Molly Palmer yn cyflwyno detholiad o'r bandiau mwyaf cyffrous y Sîn Roc Gymraeg sy'n rhyddhau cynnyrch newydd. Y tro yma bydd Alffa, Shamoniks gyda Eadyth, Griff Lynch & Lloyd Lewis.

Presenter Molly Palmer introduces some of the best bands and artists from the current Welsh rock and pop scene (bands who are releasing new tracks or albums). This time we hear songs by Alffa, Shamoniks featuring Eadyth, Griff Lynch, & Lloyd Lewis.

14:30 AM DRO! (R) (S) (SC) (HD)

Yn y rhifyn yma bydd Iestyn yn mynd â'r criw yn ôl i'w wreiddiau yng Ngheredigion, tra bydd Sian yn eu harwain i ben mynydd Carningli. Taith drwy Llanllechid ger Bethesda bydd siwrne Sara, tra bydd Huw yn eu harwain i weld rhyfeddodau Portmeirion.

In this episode, Iestyn will take the crew back to his roots in Ceredigion, while Sian will lead them to the top of Carningli mountain. Sara's journey will be a walk through Llanllechid near Bethesda, while Huw will guide them to see the wonders of Portmeirion.

15:30 FFASIWN DREFN (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Yn y gyfres hon bydd y cyflwynydd Lara Catrin a'n trefnydd proffesiynol Gwenan Rosser yn rhoi trefn ar gypyrddau dillad a lloffttydd ar hyd a lled Cymru. 'Lle i bopeth a phopeth yn ei le' yw'r nod. Yr wythnos hon cwpwrdd dillad Meinir Williams Jones o Ynys Môn sy'n cael ei drawsnewid.

In this series presenter Lara Catrin and professional organiser Gwenan Rosser will be sorting wardrobes and bedrooms all over Wales. 'A place for everything and everything in its place' is the aim. This week we'll be decluttering and transforming Meinir Williams Jones's wardrobe at her home in Anglesey.

16:05 Y FFAIR AEAF - Uchafbwyntiau'r Ffair Aeaf (R) (S) (HD)

Ifan Jones Evans a Mari Lovgreen sy'n edrych nôl ar uchafbwyntiau Ffair Aeaf 2025. Y gorau o'r goreuon dros ddeuddydd o gystadlu o Faes y Sioe yn Llanelwedd. Isdeitlau Saesneg ar gael.

Ifan Jones Evans and Mari Lovgreen present highlights of the Royal Welsh Winter Fair 2025 and the best of the best over two days of competition from the showground in Builth Wells. English subtitles available.

17:05 NOLIG (SC) (HD)

Mae Nolig yn meddwl ei fod yn garw cyffredin - ond mae ei fyd yn cael ei droi ar ei ben pan mae'n darganfod mai ef yw'r carw-garw olaf sy'n bodoli!

Nolig thinks he is an ordinary reindeer - but his world is turned upside down when he discovers that he is the last reindeer in existence!

17:35 CEFN GWLAD - Oswyn a Gwynant (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mari Lovgreen sy'n ymweld â'r brodyr Oswyn a Gwynant Roberts o'r Parc, Y Bala sy'n dilyn ôl troed eu Tad gyda'u busnesau contractio. O ddydd i ddydd mae'r ddau yn gweithio o un pen o'r gogledd i'r llall, ond gyda'r nos yn dod ynghyd i rannu diléit teuluol arall - canu - a hynny gyda pharti sianti'r Wabambas.

Mari Lovgreen visits brothers Oswyn and Gwynant Roberts from Parc, Y Bala who are following in their father's footsteps by providing contracting services. By day they're both working the length and breadth of North Wales, by night they come together to partake in another shared family tradition - singing - nowadays with local shanty group, the Wabambas.

18:10 POBOL Y CWM OMNIBWS (S) (AD) (HD)

Rhifyn omnibws yn edrych nôl ar ddigwyddiadau yng Nghwmderi dros yr wythnos ddiwethaf. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn

Omnibus edition looking back at events in Cwmderi over the past week. With on-screen English subtitles.

19:15 NEWYDDION A CHWARAEON (S) (HD)

Newyddion a chwaraeon y penwythnos.

Weekend news and sport.

19:30 DECHRAU CANU DECHRAU CANMOL - Elusennau'r Nadolig (S) (SC) (HD)

Lowri Morgan sydd yn Drefach, Cwm Gwendraeth, i weld sut mae un capel yn gwahodd y gymuned i fod yn greadigol wrth baratoi at y Nadolig. A chawn fwynhau carolau o addoldai ledled Cymru.

Lowri Morgan visits Drefach in the Gwendraeth Valley to learn how one chapel is inviting the community to get creative in the run-up to Christmas. And we enjoy carols from across Wales.

20:00 MIKE BUBBINS - UN MEWN MILIWN - Dyn Prysor (S) (SC) (AD) (HD)

Blwyddyn newydd, iaith newydd. Dyna adduned Mike, ond mae'n gyfnod prysur wrth iddo baratoi at gyfres newydd o 'Mammoth'. Mae mynd i wersi yn her, ac mae angen ysbrydoliaeth i ddysgu Cymraeg mewn ffyrdd eraill. Mae'n trafod podlediadau a cherddoriaeth Gymraeg gyda Nick Yeo, Daniel Minty ac Aleighcia Scott, yn mynd i ddosbarth Cymraeg mewn canolfan i geiswyr lloches yn Splott, ac yn mentro i gylch reslo Danny Jones yn 'Made of Stone'. Ac mae 'na amser i ddathlu Dydd Santes Dwynwen gydag Eleri Siôn.

New year, new language! That's Mike's resolution — but it's a busy time as he prepares for a new series of Mammoth. Attending classes is a challenge, and he needs inspiration to learn Welsh in other ways. He talks about Welsh podcasts and music with Nick Yeo, Daniel Minty, and Aleighcia Scott, goes to a Welsh class at a centre for asylum seekers in Splott, and ventures into the wrestling ring with Danny Jones. He even has time to celebrate St Dwynwen's Day with Eleri Siôn.

21:00 STAD (S) (SC) (AD) (HD)

Does dim byd hapus am y penblwydd yma ond rhaid i rhywun geisio cadw'r teulu rhag chwalu. Mae 'tip off' yn cynnig cyfle i wneud rhywbeth ac mae'r tŷ yn wag heb y plant.

There's nothing happy about this birthday but somebody has to stop the family from fracturing. A tip-off offers an opportunity for action and a house is empty without the children.

22:00 CLWB RYGBI: BORDEAUX V SCARLETS (HD)

Cyfle i weld gêm Cwpan Pencampwyr Ewrop rhwng Bordeaux a'r Scarlets, a chwaraewyd ddoe yn Stadiwm Andre Moga.

A chance to see the European Champions Cup game played yesterday at the Andre Moga Stadium between Bordeaux and Scarlets.

23:45 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Llun - Monday 15/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BRETHYN A FFLWFF - Pawennau Mwdlyd (R) (S) (SC) (HD)

Mae Brethyn yn defnyddio hen frws ewinedd i lanhau olion pawennau mwdlyd Fflwff. Ond mae'r brws siap broga yn codi ofn ar Fflwff!

Tweedy uses an old nailbrush to clean up Fluff's muddy paw prints. But the frog-themed brush looks quite intimidating from Fluff's point of view!

06:05 TWM TWRCH - Gwarchod y Deml (R) (S) (SC) (HD)

Mae Twm Twrch a Dorti yn gorfod gwarchod y deml tra bo Twrch Trwythog i ffwrdd.

Twm Twrch and Dorti are in charge of the temple while Twrch Trwythog is away.

06:20 ANNIBENDOD - Hud a Lledrith (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gari'n poeni bod llygoden yn yr ysgol ond yn methu ei ddal a Miss Enfys wedi drysu ei diwrnodau. Tybed pa ran sydd gan Anni a bochau i'w chwarae yn y smonach sy'n codi o hyn?

Gary's worried there's a mouse in the school but can't catch it and Miss Enfys has mixed up her days. What part does Anni and Bochau play in the mess that comes of this?

06:30 JONI JET - Llanast Llwyd (R) (SC) (HD)

Rhaid i Joni ddysgu i lanhau a chlirio os am gael ymuno gyda'i deulu yn y sioe awyr, a hynny heb unrhyw dwyllo.

Joni must learn to clean and clear if he wants to be able to join his family in the air show, and that without any cheating.

06:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn ymuno gyda theulu sy'n cneifio ar eu fferm, Erin yn chwarae rygbi a Meleri yn mynd am dro gyda Mai ym Mharc Cwm Darran.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw visit's a family who are sheep shearing on their farm, Erin plays rugby and Meleri goes for a walk with Mai in Parc Cwm Darran.

07:00 CABAN BANANA GARETH - Nadolig 1 (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Nadolig ydi'r pwnc trafod.

Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Christmas is the topic of discussion.

07:05 CRAWC A'I FFRINDIAU - Hamog (R) (S) (SC) (HD)

Mae Cwarc yn falch iawn o'i hamog newydd ond yn gwrthod gadael i'w ffrindiau gael tro ynddo. Ond pan mae'r gwencïod yn cymryd drosodd y Cwarc, mae Cwarc angen ei ffrindiau yn ogystal â'r hamog i adennill ei gartref.

Toad shows off his new hammock but refuses to let anyone else have a nap in it. The weasels trap Toad in the hammock, leaving Toad Hall wide open for them. Can Toad's friends use the hammock to regain Toad Hall.

07:15 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwesty Sigldigwt ar agor! Pa anifail wnawn ni gwrdd â heddiw tybed?

Which animal will we meet today at Gwesty Sigldigwt?

07:30 PENTRE PAPUR POP - Diwrnod Mawr Huwcyn (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Huwcyn wedi paratoi diwrnod ar y traeth i'w ffrindiau! Ond allen nhw gael hwyl cyn i'r glaw ddisgyn?

On today's popstastic adventure, Huwcyn has planned a beach day for his friends! But can they have all their fun before the rain starts?

07:45 BYD TAD-CU - Pam bod anifeiliaid yn gaeafgyssgu (R) (S) (SC) (HD)

'Pam bod anifeiliaid yn gaeafgyssgu?' yw cwestiwn Meg heddiw ac mae Tad-cu'n adrodd stori dwl a doniol am Gystadleuaeth Breuddwydion Doniol y Byd gyda'r rownd derfynol yn cymryd lle rhwng Crwban, Gwiwer Resog ac Arth. Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningen ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Meg asks 'Why do animals hibernate?'. Tad-cu spins one of his tall tales about the World Silly Dreams Championship with the Grand Final taking place between a Tor-toise, a Chipmunk and a Grizzly Bear. Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!

08:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 BYD CARLO BACH - Carlo'n Lliwio'r Enfys (R) (S) (HD)

Mae Carlo yn teimlo'n drist heddiw. Tybed beth fyddai'n codi ei galon o?

Carlo is feeling sad today. What will cheer him up?

08:10 SION Y CHEF - Igam Ogam (R) (HD)

Mae Siôn yn helpu busnes 'llysiau mewn bocs' Magi drwy ddangos i bawb fod llysiau cam llawn mor flasus â rhai'r siâp 'cywir'.

Siôn helps Magi's fledgling delivery box business by showing everyone that wonky vegetables are just as good as any other vegetables.

08:25 JAMBORI (R) (S) (SC) (HD)

Helo, shw' mae? Sut wyt ti? Croeso mawr i gyfres Jamborî. Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - gyda hwyaid yn dawnsio yn y bath, drws hudol yn y parc a chath yn coginio cacen. Hyn a lot mwy ar Jamborî!

Hello and welcome to Jamborî. Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures – with rubber ducks dancing in the bath, a magical door to other worlds and a cat turning his hand at cooking. This and much more on Jamborî!

08:35 OCTONOTS - Yr Octonots a'r Pysgod Caeth (R) (S) (HD)

Pan fydd bwa ar fin dymchwel gan fygwth y creaduriaid sy'n byw ar y riff oddi tani mae'r Octonots yn ceisio symud y trigolion. Ond mae un pysgodyn caeth yn bengaled iawn!

The Octonauts evacuate the creatures living around a reef before a large archway collapses, but one stubborn convict fish refuses to move from her burrow!

08:45 AHOI! - Ysgol Pwll Coch #1 (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Pwll Coch yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?

Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Pwll Coch succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?

09:00 SHWSHASWYN - Broc môr (R) (S) (SC) (HD)

Beth yw'r sbwriel ar y traeth? Mae'r llanw wedi gadael bob math o geriach ar ôl, ac mae'r Capten, Fflwff a Seren yn helpu i'w glirio.

What's all this washed up on the shore? The tide has left some rubbish behind, and the Captain, Fflwff and Seren help to clean it up.

09:10 TŴT - Gwaith Go Iawn (R) (S) (HD)

Mae dyn pwysig, y Llyngesydd, yn cysylltu i ddweud ei fod am alw. Mae trigolion yr harbwr yn awyddus i'r lle edrych ar ei orau. Mae pawb yn gweithio'n galed i dwtio - a Twt yw'r gweithiwr caletaf oll.

The Admiral - a very important man - calls to say he's paying the harbour a visit. Everyone is keen to create a good impression and they start tidying and clearing. The hardest worker of all is Twt.

09:20 EIN BYD BACH... - Oer (R) (S) (SC) (HD)

Ein thema ni y tro hyn yw , Oer. Byddwn yn dysgu mwy am eira a sut mae'n ffurfio, a ble yn y byd sy'n cael lot fawr o eira. Edrychwn ar sut mae adeiladu iglw a sut mae gwneud hufen ia blasus.

Our theme this time is, Cold. We'll learn more about snow and how it's formed, we'll discover the places that get a lot of snow. We'll look at how to build an igloo and how to make tasty ice cream.

09:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Dilyn y Dŵr (R) (S) (SC) (HD)

Mae Blero a'i ffrindiau'n mynd ar antur i ddarganfod i ble mae holl ddŵr Ocido yn mynd.

Blero and his friends go on a white water adventure down the drain in search for an umbrella.

09:45 HELP LLAW - Addison - Sbectol Newydd (R) (S) (SC) (HD)

Mae sbectol Harri wedi torri, ac er i Harri drio ei thrwsio, mae angen iddo gael sbectol newydd. Ar y gair mae'r optegydd yn ffonio i ofyn i Harri ddod i roi drych ar y wal

Harri's glasses are broken, although Harri tried to fix them, he needs new glasses. At that moment the optician rings to ask Harri to come and put a mirror on the wall

10:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 BRETHYN A FFLWFF - Un...dau...tri...tynnu! (R) (S) (SC) (HD)

Mae Brethyn yn dod o hyd i ruban ond mae rhywun yn tynnu'r pen arall!
Ydy Fflwff bach mor gryf â hynny?

Tweedy finds a ribbon but someone is pulling the other end! Is little Fluff really that strong?

10:05 TWM TWRCH - Diwrnod Mawr Llyfryn a Medwyn (R) (S) (SC) (HD)

Mae Twm Twrch yn mynd i ffwrdd am y dydd a gadael Llyfryn ar ei ben ei hun ac mae'r Garddwr yntau yn gorfod gadael Medwyn y Mwydyn.

Twm Twrch is going away for the day and has to leave Llyfryn on his own and the Gardener too has to leave Medwyn.

10:20 ANNIBENDOD - Cuddio (R) (S) (SC) (HD)

Mae Anni a Cai'n penderfynu chwarae cuddio. Pan mae Cai a Bochau'n methu dod o hyd i Anni, maen nhw'n gwybod ei bod yn creu annibendod yn rhywle!

Anni and Cai decide to play hide and seek. When Cai and Bochau can't find Anni they know she's causing chaos somewhere!

10:30 JONI JET - Arwr Bach Arbennig (R) (SC) (HD)

Mae Jet-fam yn gyrru Jetboi ar dasgau "diflas". Ond, o dipyn i beth, mae'n sylweddoli mai hyfforddiant ar gyfer ei dasg bwysicaf eto oedd y cyfan.

Jet-mom drives Jet-boy on "boring" errands. But, little by little, he realizes that it was all training for his most important task yet.

10:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw a chriw o ffrindiau yn adeiladu rafft, gawn ni gwrdd a Hetti a'i cheffyl Bunny, a bydd Meleri yn cwrdd â Megan a lot o golomenod.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw and a group of friends will be building a raft, we'll meet Hetti and her horse Bunny, and Meleri will be meeting Megan and a lot of pigeons!

11:00 CABAN BANANA GARETH - Anifeiliaid Sw 2 (R) (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Anifeiliaid y Sw ydi'r pwnc trafod.

Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Zoo Animals is the topic of discussion.

11:05 CRAWC A'I FFRINDIAU - Jac o'r Grin (R) (S) (SC) (HD)

Mae hi'n Ŵyl Ganol Haf a Llwyd yw'r llywydd. Ond pan mae Llwyd yn mynd yn styc yn ty, sut all yr Ŵyl ddechrau hebdo?

It's the Midsummer Festival and everyone is contributing to it, with Badger as the master of ceremonies, the Jack of the Green. But when he finds himself trapped in his own home, how can the festival start?

11:15 SIGLDIGWT (R) (S) (SC) (HD)

Ysgol Pwll Coch sy'n help yng Ngwesty Sigldigwt heddiw a byddwn yn cwrdd ag Annie a Megan sy'n berchen ceffylau.

Ysgol Pwll Coch are helping today in the Sigldigwt Hotel and we will also meet Annie and Megan who both own horses.

11:30 PENTRE PAPUR POP - Blodau'r Gwanwyn (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae ffrindiau Pip yn dod i seremoni ei arddangosfa blodau. All Pip gadw ei flodau i gyd gyda'i gilydd cyn i'r seremoni gychwyn?

On today's popstastic adventure, Pip's friends are coming to a ceremony for his flower display! Can Pip keep all of his flowers together before the ceremony begins?

11:45 BYD TAD-CU - Beth yw Enfys? (R) (S) (SC) (HD)

'Beth yw Enfys?' yw cwestiwn Ceris heddiw a'r tro hwn mae tad-cu ag ateb dwl a doniol am Wini'r Wrach oedd angen casglu saith cynhwysyn arbennig i wneud stwnsh hudol. Diolch i'r drefn bod Hati'r gwningen ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Today, Ceris asks 'What is a Rainbow?' and this time Tad-cu answers with a nonsense story about Wini the Witch who needed to collect seven special ingredients to make a magic potion. Thanks goodness that Hati the rabbit has the correct answer to share with us!

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

12:05 SAIN FFAGAN (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Dyma olwg unigryw tu ôl i ddrysau Sain Ffagan. Mae achos brys wedi codi i geisio achub Twr y Cloc sydd yn gant a hanner mlwydd oed, tra bod'r Curadur Elen Philips yn llawn cyffro i dderbyn gwrthrych gwerthfawr i'r casgliad.

A unique behind-the-scenes look at Saint Fagan's National Museum of History. An emergency has arisen to try and save the 150 year old Clock Tower which is leaning dangerously, while Curator Elen Philips is excited to receive a valuable object for the textile collection.

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 WELSH WHISPERER: NI'N TEITHIO NAWR! - Ysbyty Ifan (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Fe fydd y Welsh yn teithio 'fyny i un o bentrefi lleiaf Cymru yr wythnos hon sef Ysbyty Ifan. Caiff y cyfle i gwrdd ac un o lejends yr ardal - Gwyn Ellis, sef dyn llaeth y pentref sy'n 91 oed. Fferm Tŷ Mawr Eidda yw'r stop nesa' ac yn aros amdano fydd y ddwy chwaer Elin a Gwenllian Pyrs sy'n cystadlu'n frwd o fewn byd treialon cŵn defaid. Mae Gwenllian hefyd yn cynrychioli ei gwlad yn nhim rygbi merched Cymru.

The Welsh will be traveling up to one of Wales' smallest villages this week, Ysbyty Ifan. He'll have the opportunity to meet one of the area's legends - Gwyn Ellis, the 91-year-old milkman of the village. Tŷ Mawr Eidda Farm is the next stop and waiting for him are the two sisters Elin and Gwenllian Pyrs who are actively competing in the world of sheepdog trials. Gwenllian also represents her country in the Welsh women's rugby team.

13:30 STIWDIO 24/7 (R) (S) (SC) (HD)

Yn yr olaf o'r gyfres bydd Molly Palmer yn cyflwyno tracs newydd gan y bandiau mwyaf cyffrous yn y Sîn Roc Gymraeg. Y tro 'ma, dwy gân newydd sbon gan Candelas a pherfformiadau gan Mali Haf ac Emyr Siôn.

In the last of the series Presenter Molly Palmer introduces new tracks from some of the best bands and artists from the current Welsh rock and pop scene. This time, we have two songs by Candelas and performances by Mali Haf and Emyr Siôn.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyingor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

15:05 COLLEEN RAMSEY: BYWYD A BWYD - Nadolig Colleen Ramsey (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres goginio gyda Colleen Ramsey. Mae bywyd a bwyd yn dod law yn llaw i Colleen. Mae'r rhaglen hon yn dathlu'r Nadolig. Mae Colleen yn caru dathlu'r Wyl gyda'r teulu a chawn weld hi'n paratoi ryseitiau Nadoligaidd, rhannu hen draddodiadau a rhai newydd.
Cookery series with Colleen Ramsey showing how she enjoys her life through food. In this programme we celebrate Christmas with her family. She shares some of her favourite festive recipes and traditions.

16:00 AWR FAWR (HD)

Rhaglenni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.
Programmes for youngsters after school.

16:00 CABAN BANANA GARETH - Chwaraeon 2 (R) (S) (SC) (HD)

Mi fydd Gareth yr Orangutan yn teithio ysgolion ledled Cymru yn ei Gaban Banana, ac yn trafod pob math o bynciau difyr gyda plantos bach brwdfrydig y wlad. Wythnos yma, Chwaraeon ydi'r pwnc trafod.
Gareth the Orangutan will be touring schools all over Wales discussing all kinds of interesting topics with our most chatty, insightful, and sometimes cheeky children! This week, Sports is the topic of discussion.

16:05 BLERO YN MYND I OCIDO - Bol yn Crynu (R) (S) (SC) (HD)

Mae'n ddiwrnod Syrcas Ocido, ac mae Blero yn poeni am berfformio ei fflip driphlyg. Mae ei fol yn crynu, ac mae ei ffrindiau'n trio helpu cyn i'r gynulleidfa gyrraedd.
It's the Ocido circus, and Blero is worried about performing his triple flip. His friends try to help him conquer his tummy flutters before the audience arrives.

16:20 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Huw yn ymuno â chriw o ffrindiau i badlfyrddio, awn ni am dro i Blas Newydd, Ynys Mon gyda Elain, Beca a Nel a bydd Meleri yn chwarae tennis gyda Jack.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Huw will be Paddleboarding with a group of friends, we'll go for a walk around Plas Newydd, Anglesey with Elain, Beca and Nel and Meleri will be playing tennis with Jack.

16:35 EIN BYD BACH... - Y Tymhorau (R) (S) (SC) (HD)

Y Tymhorau – Yn y rhaglen yma byddwn yn dysgu am y pedwar tymor, y Gwanwyn, yr Haf, tymor yr Hydref a'r Gaeaf. Beth yw misoedd y tymhorau gwahanol a thywydd pob tymor.

The Seasons – In this programme we'll learn about the four seasons, The Spring, Summer, Autumn and Winter. Which months fall into which season, and how does the weather change with the seasons.

16:45 BYD TAD-CU - Pwy wnaeth greu geiriau? (R) (S) (SC) (HD)

Mae Seth yn gofyn 'Pwy wnaeth greu geiriau?' ac wrth gwrs mae Tad-cu ac ateb dwl a doniol am fachgen ifanc o'r enw Flaximus oedd yn byw yn Rhufain amser maith yn ôl, enillodd swydd i greu gair ar gyfer pob peth yn y byd i gyd! Diolch i'r drefn bod Hati'r gwningen ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Seth asks the question 'Who created words?' and Grandpa gives his usual silly reply about a young boy named Flaximus who lived a long time ago in Ancient Rome, who won a job to create a word for everything in the whole wide world! Thank goodness that Hati the rabbit has the correct answer to share with us.

17:00 STWNSH (HD)

Rhaglenni gwych a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.

Fun, laughter and brilliant programmes for youngsters on Saturday mornings.

17:00 DATHLU! - Hanukkah (R) (HD)

Cyfres llawn hwyl a fydd yn dilyn plant a'u teuluoedd wrth iddyn nhw ddathlu dathliad arbennig gyda'i gilydd. Y tro 'ma, mae Hari a'i chwaer Beti, yn mwynhau dathlu'r yl adref ac mewn dathliad arbennig yng Nghastell Caerdydd.

A fun series that will follow children and their families as they celebrate a special celebration together. This time, Hari and his sister Beti, enjoy celebrating Hanukkah at home and at a special celebration at Cardiff Castle.

17:10 CRIW'R CWT - Igian i Un (S) (SC) (HD)

Mae Catrin yr Alpaca yn galw Criw'r Cwt. Mae ganddi'r igian ac maen nhw'n ei gyrru'n wallgof. A allan nhw helpu? Wrth gwrs y gallan nhw. Mae gan bob aelod o Griw'r Cwt ei ffordd ei hun o wella igian - pob un yn fwy rhyfedd na'r llall. Yn y diwedd, braw gan Elvis sy'n llwyddo i ddychryn yr igian allan ohoni.

Catrin the Alpaca calls the Coop Troop. She's got the hiccups and they're driving her crazy. Can they help? Of course, they can and each member of the Coop Troop has their own way of curing hiccups - each one more strange than the other. In the end, it's a fright from Elvis that scares the hiccups out of her.

17:20 SELIGO - Daeargryn I (R) (HD)

Cyfres slapstic am griw bach glas doniol - Gogo, Roro, Popo a Jojo - sy'n caru ffa jeli. Y tro hwn, ma 'na daeargryn yn digwydd, o na.....!

Slapstick series about a group of funny blue men, Gogo, Roro, Popo a Jojo, who just love jelly beans. This time, there's an earthquake, oh no.....!

17:25 BOOM BANG! (S) (SC) (HD)

Aled Bidder a Heledd Roberts sy'n cyflwyno cyfres ffrwydrol gyda dau dîm yn brwydro'n erbyn ei gilydd mewn heriau gwirion gwyddonol.

Aled Bidder and Heledd Roberts present an explosive series with two teams battling each other in a mad science gameshow.

17:45 NEWYDDION NI (S) (SC) (HD)

Newyddion i bobl ifanc.

News programmes for youngsters.

18:00 CARTREFI CYMRU - Tai Tuduraidd (R) (S) (SC) (HD)

Cyfes lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth. Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r cyfnod Tuduraidd.

A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the Tudor period.

18:30 ROWND A ROWND (R) (S) (AD) (HD)

Mae'r noson karaoke wedi cyrraedd ac mae gan Cai lond gwlad o waith trefnu, ac mae'n naturiol iddo ddisgwyl i Trystan ei helpu. Ond yn anffodus, mae hwnnw'n brysur yn y salon. Diolch byth bod Caitlin ar gael i gynnig cymorth. Mae canu da yn Copa ond mae rhai'n fwy brwdfrydig na'i gilydd wrth fynd i ysbryd y noson – yn enwedig ar ôl yfed coctel neu ddau. Gyda'r noson yn ymddangos fel ei bod am redeg yn hwylus, mae Cai yn cael sioc ofnadwy, sy'n ei adael yn gegrwth. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn

It's the night of the karaoke and Cai has a lot of organising work to do, and it would be natural to expect Trystan to help him. Unfortunately, he is too busy at the salon. Luckily, Caitlin is at hand to offer some assistance. There is some harmonious singing all evening and some are much more enthusiastic to grab the microphone – especially after a cocktail or two! With the night seeming like a great success, Cai receives a great shock which leaves him gobsmacked. With on-screen English subtitles

18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn

S4C News and Weather. With on-screen English subtitles

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

20:00 SGWRS DAN Y LLOER - Gwyneth Lewis (S) (SC) (HD)

I ni'n Sgwrsio dan olau'r lloer yng nghwmni un o'n llenorion mwya' blaenllaw, Gwyneth Lewis. Bydd y sgwrs yn mynd a ni o greu'r geiriau byd-enwog sydd ar flaen Canolfan y Mileniwm, i'r cyfnod yn astudio yn America, i chwalu'r tabw teuluol. Dyma sgwrs lle mae'r llon a'r lleddf yn uno dan olau'r lloer.

Join us under the moonlight with one of Wales's greatest writers, Gwyneth Lewis. The discussion takes us from her creation of the world-famous words on the front of the Wales Millennium Centre, to her time studying in America, and to breaking family taboos. This is a conversation where joy and sorrow come together beneath the glow of the moon.

20:25 TANWEN & OLLIE (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r Crays ar eu gwyliau ac mae Tanwen yn gwirfoddoli i bysgota am gimychiaid. Ond 'dyw hi ddim yn forwraig naturiol, felly a fydd y teulu yn gorfod mynd heb swper?
The Crays are on holiday and Tanwen volunteers to go fishing for lobsters. But she's not a natural sailor, so will the family have to go without dinner?

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

21:00 CEFN GWLAD - Moyra Blakeman (S) (SC) (AD) (HD)

Eleni mae Pantri Blakeman, Caerfyrddin yn dathlu 25 mlynedd ers agor. O weini cinio Dydd Sul i wneud gwin allan o bwmpen, mae Mari Lovgreen yn treulio tridiau yng nghwmni gwyneb y busnes, yr haden Moyra Blakeman.

This year, Pantri Blakeman in Carmarthen celebrates its 25th anniversary, the same family also run the New Cross Inn, Dryslwyn - from serving Sunday lunch to making wine from marrows, Mari Lovgreen spends three days in the company of the face of the business, the one and only Moyra Blakeman.

21:28 Y TYWYDD (NOS LUN) (S) (HD)

Rhagolygon tywydd yr wythnos.
The week's weather forecast.

21:35 SGORIO (S) (HD)

Cyfes llawn cyffro pêl-droed y pyramid Cymreig. Uchafbwyntiau o bedwaredd rownd Cwpan Cymru JD.

All the action and excitement of the Welsh football pyramid. Highlights from the JD Welsh Cup fourth round.

22:05 MARW GYDA KRIS - Indonesia (R) (S) (SC) (HD) (EC)

Kristoffer Hughes sy'n teithio'n ddwfn i jyngl Indonesia i gyfarfod pobol sy'n byw gyda'r meirw am flynyddoedd ac arferiad llwyth sy'n ail-godi cyrff anwyliad.

Kristoffer Hughes embarks on a journey deep into the Indonesian jungle to meet those who live with the dead for years and a tribe who re-erect the bodies of loved ones.

23:05 DIM CWSG I QUINNELL (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Pan mae Cymru yn mynd i gysgu mae na griw arbennig o bobl yn dechrau eu diwrnod. Yn ymuno â'r garfan ddiwyd yma am un shift unigryw mae'r eicon rygbi a'r dysgwr Cymraeg, Scott Quinnell. Y tro yma, mae Scott yn ymweld â ffatri enfawr Airbus yn Sir y Fflint ac yn gweithio yn siop bysgod Swansea Fish yn Abertawe.

When Wales goes to sleep there is an exceptional group of people who are starting their day. Joining this diligent squad for a unique shift is rugby icon and Welsh learner, Scott Quinnell. This time, Scott visits the Airbus factory in Flintshire and works at the Swansea Fish shop in Swansea.

23:40 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mawrth - Tuesday 16/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y PITWS BYCHAIN - Syrpreis a Hanner! (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r teulu yn helpu Pitw i baratoi parti syrpreis ar gyfer eu ffrind nhw, Pari Pry' Llundw. Mae hi am i bopeth fod yn berffaith. Ond mae pethau'n mynd o chwith pan mae Macsen yn tisian!

All the family are helping Mini to organise a surprise party for their friend, Woodrow Woodlouse. She wants everything to be perfect. But things don't go according to plan when Jeremy sneezes and causes a disaster.

06:05 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes y Tuduriaid: Bardd (R) (S) (SC) (HD)

Oes y Tuduriaid a chartre Prysor Teulu'r Bowens yw stori Tadcu heddiw yn 'Amser Maith Maith yn ôl'. Mae yna son fod Bardd yn teithio yn yr ardal ond ble mae Mrs Ifans y gogyddes?

Today's story comes from Tudor times and the home of the Bowen family is very busy. There is talk of a Bard in the area, but Mrs Ifans the cook seems to be missing.

06:20 EIN BYD BACH NI - Chile (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar daith o gwmpas y byd. Beth am deithio i wlad De Americanaidd o'r enw Chile. Yma, byddwn ni'n dysgu am fwyd fel empanadas, y brifddinas Santiago a cherfluniau Moai ar Ynys y Pasg.

Let's take a trip across the world! Today we are travelling to a South American country called Chile. Here we'll be learning about food such as empanadas, the capital city Santiago and see the Moai statues on Easter Island..

06:30 PABLO - Y Sebra a'r Bws (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd. Ar drip i'r traeth mae o a'r anifeiliaid yn canu cân. Pam, felly, bod cefnder Draff yn mynnu eu gwahardd rhag gwneud?

Pablo is on the way to the beach when he and the animals decide to have a singsong. So why does Draff's cousin, Seb, have a problem with the song they have chosen?

06:45 FFERM FACH - Cennin Pedr (R) (S) (SC) (HD)

Dydy Mari ddim yn credu Mam bod Cennin Pedr yn tyfu o fwlb felly mae Hywel y ffermwr hudol yn cynnig helpu.

Mari doesn't believe Mam when she is told that daffodils grow from bulbs so Hywel the magical farmer offers to help.

07:00 YR WHWS - Y Peth Llinyn Gludiog (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Whws yn darganfod rhywbeth rhyfedd, tebyg i rwyd yn y goedwig a'n dyfalu beth ydyw a phwy wnaeth e. Mae nhw'n dod i wybod bod pryfaid cop yn gwneud gwe ludiog i ddal pryfaid.

The Wooohos find a strange net-like thing in the woods and wonder what it is, and who made it. They discover that spiders make sticky webs to catch flies.

- 07:10 GUTO GWNINGEN - Hanes y Crwban Cyfrwys (SC) (HD)**
 Pan mae Guto Gwningen yn mynd â Mr Crwban am dro bach tawel yn y goedwig mae'n dysgu peidio barnu.
Guto learns not to judge a book by its cover when he takes an elderly Mr Crwban for a quiet walk in the woods.
- 07:25 BENDIBWMBWLS - Ysgol Y Traeth (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Y Traeth i greu trysor penigamp
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Y Traeth to create excellent treasure
- 07:35 SAM TÂN - Syrcas Norman (R) (HD)**
 Mae Norman am greu'r syrcas "fwyaf anghredadwy" erioed. Norman sy'n gwneud popeth gyda'r anifeiliaid gwyllt, yn mynd i fyny ar y trapîs, ac yn bod yn glown hefyd! Fel arfer, dyw pethau ddim yn gweithio'n iawn i Norman Price, ac mae'n rhaid i Sam ei achub. Ond yn sicr, yr uchafbwynt heddiw yw'r syrcas chwain!
Norman wants to create the "most unbelievable" circus ever. Norman does everything with the wild animals, is up on the trapeze, and is also the clown! As usual, things don't work out properly for Norman Price, and Sam has to save him. But for certain, the today's highlight is the flea circus!
- 07:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!
Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!
- 08:00 CYW (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 CYW A'I FFRINDIAU - Ysbyty (R) (HD)**
 Heddiw mae Plwmp yn gorfod ymweld a Dr Deinosor yn yr Ysbyty.
Today Plwmp has to visit Dr Deinosor in the Hospital.
- 08:05 CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod Morgrug yn Cydweithio? (R) (S) (HD)**
 Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw cawn clywed pam mae morgrug yn cydweithio.
Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today we find out why ants work together.
- 08:15 CYMYLAUBYCHAIN - Dim Lle yn y Nen (R) (S) (HD)**
 Mae'n noswyl cyn dydd y Seren ac mae pawb yn y nen wedi cyffroi'n lân!
It's the night before the night of the special star and everyone is very excited.
- 08:25 STIW - a'r Meddyg (R) (S) (HD)**
 Mae'n ddiwrnod mawr gan fod Pwyll a Stiwi'n gorfod mynd at y meddyg. Mae gan y ddau ofn, ond yn dysgu'n fuan nad oedd angen ofni'r meddyg clên o gwbl.
Pwyll is sick and needs to go to the doctor. Stiwi tries to find the terrified bird to calm him down, only to be scared himself when he learns he needs an injection.

08:40 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)

Mae Glynwen Glanhau ar frys i fynd i ymweld â stondin Serina Sbarcls ac yn gofyn am help Tref Trefn yn y golchdy, ond mae Tref yn cael trafferth gyda'r peiriant golchi ac mae llanast yn y golchdy.

Glynwen Glanhau is in a hurry to visit Serina Sbarcls' stand and asks for Tref Trefn's help in the laundry, but Tref is having trouble with the washing machine and there is a mess in the laundry.

08:55 CARU CANU - Bwgan Brain (R) (S) (SC) (HD)

Allan yng nghaeau'r fferm, mae bwgan brain mewn dillad carpiog yn ceisio ei orau glas i gadw'r adar drygionus rhag dwyn hadau.

Standing in the field is a shabby-clothed scarecrow, trying his very best to keep the naughty birds from helping themselves to the seeds scattered nearby.

09:00 TOMOS A'I FFRINDIAU - Cana'n Arafu (R) (SC) (HD)

Pan mae pŵer Cana yn darford yn ystod y siwrne mae Tomos yn perswadio hi bod mynd yn araf deg weithiau yn iawn.

When Kana's power goes out during a delivery run, Thomas teaches her that sometimes it's okay to go slow.

09:10 JEN A JIM POB DIM - Ble'r Aeth yr Haul? (R) (S) (SC) (HD)

Mae 'na swn rhyfedd iawn yn dod o'r gofod heddiw. Beth neu bwy sy'n gwneud y synau ofnadwy? Ymunwch â Jen a Jim Pob Dim am antur arall i'r gofod gyda'u ffrindiau Gwil y Gofodwr, Cyw a Jangl.

There's strange noise in space today. Who or what is responsible? Join Jen and Jim Pob Dim and their friends, Gwil the astronaut, Cyw and Jangl on another adventure in space!

09:25 DIGBI DRAIG - Digbi Dwy Ddraig (R) (HD)

Pan mae Digbi'n rhedeg ar ôl mochyn coed sydd wedi rholio i lawr i dy Betsi mae Glenys yn siarsio Teifion i gadw Digbi draw oddi wrth ei ffrindiau er mwyn iddi hi ymuno â nhw.

When Digbi chases after a cone that's rolled down to Betsi's house, Glenys orders Teifion to keep Digbi away from his friends while she joins them instead.

09:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Ffwrnes (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Ffwrnes sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwyaf o ddannedd glan ac ennill Tlws Dani Dant heddi?

Teams from Ysgol Ffwrnes join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

10:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 Y PITWS BYCHAIN - Ffrind Gorau Leia (R) (S) (SC) (HD)

Mae Lleia'n mynd i'r ysgol am y tro cyntaf ac mae'n nerfus. Mae'n mynd â Maccsen am dro er mwyn ceisio anghofio am y peth. Ar ei ffordd mae'n cyfarfod Pigyn sydd angen ei help. Wrth gydweithio, maen nhw'n datrys y broblem ac yn dod yn ffrindiau gorau.

It's Bitsy's first day of school and she's very nervous. She takes Jeremy on a walk to take her mind off of it. She meets a Robin in need of some help. When they work together, they not only solve the problem, but they become BFF!

- 10:05 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes y Tuduriaid: Dathlu (R) (S) (SC) (HD)**
 Stori o Oes y Tuduriaid sydd gan Tadcu i Ceti heddiw yn 'Amser Maith Maith yn ôl'. Mae gan Meistres Bowen newyddion I'r gweision, mae 'na ddathlu yn mynd I fod ac felly yn ddiwrnod prysur i'r Gweision a'r Morwynion.
Grandad has a story from Tudor times.
- 10:20 EIN BYD BACH NI - De Corea (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar daith o gwmpas y byd. Heddiw byddwn ni'n teithio i benrhyn Corea i weld gwlad Dde Corea. Dyma wlad sy'n siarad yr iaith Corëeg ac yn enwog am fwyd fel Kimchi a chrefft ymladd o'r enw Taekwondo.
Let's take a trip across the world! Today we will be travelling to the Korean Peninsula where we'll be learning about South Korea. This is a country that's famous for food like Kimchi and a martial art called Taekwondo.
- 10:30 PABLO - Y Deintydd (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd. Nid yw Noa eisiau gwneud Bwystfil Tylwyth Teg fel Lowri, ond mae Pablo a'r anifeiliaid eraill yn ei berswadio i gymryd rhan yn yr hwyl.
Noa doesn't want to make a Fairy Monster, but Pablo and the other animals persuade him that joining in can be fun.
- 10:45 FFERM FACH - Wyau (R) (S) (SC) (HD)**
 Fe fydd Hywel y ffermwr hudol yn dangos i Mari yn union o ble mae wyau yn dod wrth iddyn nhw ymweld â Fferm Fach.
Hywel the magical farmer shows Mari where eggs come from as they visit Fferm Fach.
- 11:00 YR WHWS - Cerrig Prennaidd (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r Whws yn ceisio dod o hyd i "gerrig prenaidd" ar gyfer Gêm Chwilota'r Hydref. Maen nhw'n darganfod mai hadau coed yw'r cnau coch ac maen nhw'n tyfu y tu mewn i gregyn pigog sy'n eu hamddi? yn wrth iddyn nhw ddisgyn.
The Woohoos are trying to find some "woody pebbles" for an Autumn Scavenger Hunt. They find out that conkers are tree seeds, and they grow inside spiky shells to protect them as they fall.
- 11:10 GUTO GWNINGEN - Hanes y Cerbyd Cyflym (R) (SC) (HD)**
 Mae Guto Gwningen yn achub Nel Gynffonwen pan mae Sami Wisgars a Tomi Broch yn dwyn eu cerbyd.
Guto comes to the rescue when Sami Wisgars and Tomi Broch steals the rabbits' go-kart with Nel Gynffonwen on board.
- 11:25 BENDIBWMBWLS - Ysgol Bodhyfryd (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Bendant ar fin glanio yn eich ysgol chi! Cyfres gomedi, celf a gân i blant 4-7 mlwydd oed, lle mae Aeron Pugh fel y cymeriad Bendant yn ymuno â dosbarthiadau o blant ar hyd a lled Cymru.
Bendant is about to land in your school! A comedy, art and singing series for children aged 4-7, where Aeron Pugh as the character of Bendant joins children's classes all over Wales.
- 11:35 SAM TÂN - Brogaod Bronwen (R) (HD)**
 Mae Bronwen yn llwyfannu sioe nofio gyda'r plant. Mae Norman yn genfigennus iawn o Jams - Jams yw'r seren. Mae Norman yn ei gloi mewn stafell newid, a phan mae tân yn digwydd, mae'n rhaid galw Sam i achub Jams a diffodd y fflamau!
Bronwen stages a swimming show with the children. Norman is very envious of Jams - Jams is the star. Norman locks him in a changing room, and when a fire happens, Sam has to be called to save Jams and extinguish the flames!

11:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!

Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc !

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

12:05 SGWRS DAN Y LLOER - James Lusted (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Y tro hwn, bydd Elin Fflur yn sgwrsio gyda'r actor a'r cyflwynydd James Lusted.

This time, Elin Fflur chats with actor and presenter James Lusted.

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 Y DEIS (R) (S) (SC) (HD)

Gêm gwis gwreiddiol ar gyfer timau sy'n cyfuno gwybodaeth gyffredinol, strategaeth a gyda Deis yn ganolbwynt iddi – tamed bach o lwc!

Brand new quiz show for teams of two that combines knowledge, strategy, and like any roll of the dice, a little bit of luck.

13:30 CEFN GWLAD - Moyra Blakeman (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Eleni mae Pantri Blakeman, Caerfyrddin yn dathlu 25 mlynedd ers agor. O weini cinio Dydd Sul i wneud gwin allan o bwmpen, mae Mari Lovgreen yn treulio tridiau yng nghwmni gwyneb y busnes, yr hadnen Moyra Blakeman.

This year, Pantri Blakeman in Carmarthen celebrates its 25th anniversary, the same family also run the New Cross Inn, Dryslwyn - from serving Sunday lunch to making wine from marrows, Mari Lovgreen spends three days in the company of the face of the business, the one and only Moyra Blakeman.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.

Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

15:05 RADIO FA'MA - Llanberis (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Rhifyn arall o'r rhaglen radio sydd hefyd yn rhaglen deledu wrth i Tara Bethan a Kris Hughes sgwrsio gyda phobl Dyffryn Peris am brofiadau sydd wedi effeithio ar eu bywydau.

Another episode of the radio programme that's also a television programme as Tara Bethan and Kris Hughes chat with the people of Dyffryn Peris about experiences that have affected their lives.

16:00 AWR FAWR (HD)

Rhaglenni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.

Programmes for youngsters after school.

16:00 YR WHWS - Syrpreis Drudwy (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Whws wedi drysu wrth glywed llais rhyfedd yn eu copïo - pwy allai fod? Maen nhw'n synnu clywed mai eu ffrind Drudwy sydd wrthi. Mae ganddo ddawn anhygoel o ddynwared! Ond pam mae'n ei wneud? A pham mae'n copïo rhai synau ac nid eraill?

The Woohos are puzzled when they hear a strange voice copying them - who could it be? They're amazed to hear it's their Starling friend with an amazing gift of mimicry! But why does he do it? And why does he only copy some sounds and not others?

16:10 CYMYLAUBYCHAIN - Eiribabs (R) (S) (HD)

Mae'n ddiwrnod hyfryd o aeaf yn y nen a phawb wrth eu bodd!

It's a cold winter's day and everyone is happy.

16:20 BENDIBWMBWLS - Ysgol Garth Olwg (R) (S) (SC) (HD)

Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu, a throi sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Gynradd Gymraeg Garth Olwg, Pontypridd i greu trysor penigamp

Ben Dant is on a new adventure to recycle, and turn rubbish into something special and waste into a masterpiece. Today, he will join the pupils of Ysgol Dyffryn Trannon, Trefeglwys to create a superb treasure

16:30 PABLO - Yr Olwyn Basta (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd. Tra yn yr archfarchnad heddiw, nid yw'n gallu penderfynu pa fath o basta mae o eisiau i de. Ond mae'n rhaid iddo ddewis un ohonynt.

Pablo can't decide what type of pasta to have for tea, but he must choose one of the them.

16:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!

Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!

17:00 STWNSH (HD)

Rhaglenni gwyh a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.

Fun, laughter and brilliant programmes for youngsters on Saturday mornings.

17:00 OI! OSGAR - Y Domen Sbwriel (R) (HD)

Anturiaethau Oscar y fadfall a'i ffrindiau yn yr anialwch chwilboeth - lle mae'r dyddiau yn hir a dim llawer i'w wneud. I oroesi mae angen dwr, bwyd, cysgod a rhywbeth i'w diddanu - cyn i'r diflastod eu lladd nhw!

A cartoon following the adventures of Oscar the lizard and friends in the arid desert - where the days are long and there's not much to keep them occupied. To survive they need water, shade, food and something to do - to avoid dying of boredom!

17:10 Y SMYRFFS - Ffwrdd a Ni Fyny Fry (R) (SC) (HD)

Pan mae Medrus a Storm yn darganfod cynllun Craca Hyll i wneud Archalen hedfan, maen nhw'n mynd ati i adeiladu peiriannau hedfan eu hunain i ymladd y gath yn yr awyr.

When Medrus and Storm discover Craca Hyll's plan to make Archalen fly, they set out to build their own flying machines to fight the cat up in the air.

17:20 LEGO ® FFRINDIAU: AMDANI FERCHED! - Croeso i Ddinas y Calon Lan (R) (HD)

Mae pump merch yn eu harddegau yn penderfynu ymuno da'i gilydd er mwyn achub eu hannwyl Ddinas Calon Lan
The girls form a group of super-doers to protect and serve their beloved Heartlake.

17:35 MWY O STWNSH SADWRN (HD)

Cipolwg yn ôl dros rai o uchafbwyntiau rhaglen dydd Sadwrn.
Tune in to relive some of the highlights of Saturday's programme.

18:00 TANWEN & OLLIE (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r Crays ar eu gwyliau ac mae Tanwen yn gwirfoddoli i bysgota am gimychiaid. Ond 'dyw hi ddim yn forwraig naturiol, felly a fydd y teulu yn gorfod mynd heb swper?
The Crays are on holiday and Tanwen volunteers to go fishing for lobsters. But she's not a natural sailor, so will the family have to go without dinner?

18:30 SGORIO (R) (S) (HD)

Cyfes llawn cyffro pêl-droed y pyramid Cymreig. Uchafbwyntiau o bedwaredd rownd Cwpan Cymru JD.
All the action and excitement of the Welsh football pyramid. Highlights from the JD Welsh Cup fourth round.

18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r rhwyd yn cau ar Tom, tra bod Gaynor yn erfyn ar Colin am gefnogaeth. Daw Jinx i achub y dydd ym Mrynawelon.
The walls are slowly closing in on Tom, and Gaynor's struggling to cope. Jinx saves the day in Brynawelon.

20:25 ROWND A ROWND (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'n fore ar ôl y karaoke a mae Lea yn cwyno ei bod hi'n sâl ac yn penderfynu peidio â mynd i'r ysgol. Mae Mathew yn meddwl ei bod hi'n dioddef am iddi oryfed yn y karaoke, ond rhywbeth arall sy'n ei phoeni mewn gwirionedd. Mae Dylan yn poeni am y Nadolig wedi iddo benderfynu ysgwyddo'r cyfrifoldeb am drefnu popeth. Mae'r rhestr o'i ddyletswyddau yn un hir iawn a bydd yn mynd ar ofyn sawl aelod o'r gymdeithas am gyngor.
It's the morning after the karaoke and Lea isn't feeling very well and decides to take the day off school. Mathew seems to think it may be because she drank too much, but the reality is that something else is worrying her. Dylan is worried about Christmas after deciding to take on the responsibility of organising everything. His list of duties is very long and he finds himself having to ask for advice from a lot of people.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

21:00 LLOND BOL O JAPAN (S) (SC) (HD)

Mae'r cogydd tanllyd Chris 'Flamebaster' Roberts wedi glanio yn Japan ac ar dân i fwyta popeth!
Fire chef Chris 'Flamebaster' Roberts has landed in Japan, ready to set his tastebuds ablaze!

22:00 CLWB RYGBI: SUPER RYGBI CYMRU (S) (HD) (EC)

Uchafbwyntiau bob gêm o'r rownd ddiweddaraf Super Rygbi Cymru.
Highlights of every game from the latest round of Super Rygbi Cymru. English language commentary is also available.

22:30 AM DRO: CARIAD (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gariad newydd sbon. 4 bachgen ac un ferch i gyd yn chwilio am gariad newydd. Ac yn yr oes gaedig yma pa ffordd gwell i ganfod cariad na thrwy fynd Am Dro? Bydd y bechgyn yn ceisio swyno'r ferch gan arwain taith yr un sy'n arddangos rhyfeddodau eu hardal, datgelu rhinweddau eu personoliaethau, a chynnig blas o'u sgiliau coginio ac ar ddiwedd y cyfan bydd rhaid i'r ferch ddewis yr UN iddi hi. Mae'n amser mynd ar ddêd go wahanol - mae'n amser mynd Am Dro Cariad!
A brand new dating show where 4 boys and a girl are looking for love. In these times of lockdowns what better way of finding true love than to share a beautiful walk? The boys will try to impress the lucky lady with stunning views, their charming personality as well as a flavour of their cooking skills. At the end of 4 walks she will have to choose the ONE for her. It's time for a date of a different kind - Am Dro Cariad!

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Mercher - Wednesday 17/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BRETHYN A FFLWFF - Si-so (R) (S) (SC) (HD)

Mae Fflwff yn darganfod pren mesur ac mae Brethyn yn cael syniad am hwyl si-so gall y ddau fwynhau!

A bored Fluff discovers a wooden ruler while waiting for Tweedy to play with him. It gives Tweedy an idea for some seesaw fun that they can both enjoy!

06:05 TWM TWRCH - Bwystfil Aber Braw (R) (S) (SC) (HD)

Mae na fraw ac ofn ymysg tyrchod Cwmtwrch heddiw wrth i olion anghenfil gael eu gweld ar hyd y lle.

All the moles of Cwmtwrch are fearsome and scared today as there are traces of a monster lurking around the place.

06:20 ANNIBENDOD - Twtio (R) (S) (SC) (HD)

Mae tad Anni yn gofyn i Anni a Cai i helpu glanhau ar ol y storm fawr yn y pentre ac mae'r ddau'n troi tasg diflas i un llawn hwyl - ac annibenodod!

Anni's father asks Anni and Cai to help with the clean up after the great storm and a dull task becomes a lot of fun - and chaos!

06:30 JONI JET - Cranc Yn Colli Cwsg (R) (SC) (HD)

Mae Cwstenin Cranc eisiau dal y pysgodyn cnau mwnci fwy na mae o eisiau cysgu. Yn y cyfamser, mae Joni'n dysgu bod pawb angen seibiant, hyd yn oed archarwyr.

Cwstenin Cranc wants to catch the peanut fish more than he wants to sleep. Meanwhile, Joni learns that everyone needs a break, even superheroes.

06:45 JEN A JIM A'R CYWIADUR – G - Gliter a Glud (R) (S) (SC) (HD)

Mae 'na lanast a hanner yng nghegin Cyw heddiw; mae gliter, glud a phaent ymhobman! Pwy sy'n gyfrifol am yr annibendod?

There's a big mess in Cyw's kitchen today; there's glitter, glue and paint everywhere! Who is responsible for the mess?

07:00 NOS DA CYW - Bisgedi Sinsir Nadolig (S) (SC) (HD)

Sh! Mae'r haul yn mynd i'w wely ac mae'n amser i ni gael stori fach cyn cysgu. Heddiw Sion Tomos Owen sy'n darllen stori, Bisgedi Sinsir Nadolig.

Sh! The sun is setting so let's get ready for a bedtime story. Today Sion Tomos Owen reads, Bisgedi Sinsir Nadolig.

07:10 CRAWC A'I FFRINDIAU - Dirgelwch y pers coll (R) (S) (SC) (HD)

Mae nifer o drigolion glannau'r afon â'u llygaid ar ellyg aeddfed Cwarc. Mae Gwich yn cynnig gwarchod y goeden gellyg trwy'r nos ond yn y bore, mae'r gellyg wedi diflannu. Tybed pwy aeth â nhw?

Many of the riverbank folk have their eyes on Toad's ripe pears. Ratty offers to guard the pear tree all night but in the morning, all the pears are gone thus mounting an investigation to find the culprit.

07:20 DREIGIAU CADI - Tocynnau (S) (SC) (HD)

Mae'r dreigiau yn mynd a hen docynnau trên rheilffordd Cwm Rheidol i'w amgueddfa yn Aberystwyth. Gyda Amrosius yn edrych ar ôl Bledd, Cef a'r tocynnau, beth all fynd o'i le?

The dragons are taking old Cwm Rheidol railway tickets to their museum in Aberystwyth. With Amrosius looking after Bledd, Cef and the tickets, what could go wrong?

07:30 PENTRE PAPUR POP - Perl Gwerthfawr Mai-Mai (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae Mai-Mai yn darganfod perl drudfawr! Ond pan mae'r perl yn cael ei gymryd o dan y dŵr mae Mai-Mai a'i ffrindiau yn mynd yn y llong danfor i'w nôl.

On today's popstastic adventure, Mai-Mai finds a very precious pearl. But when the pearl is taken underwater, Mai-Mai and her friends must go on a submarine adventure to get it back.

07:45 BYD TAD-CU - Sut mae awyrennau'n hedfan? (R) (S) (SC) (HD)

'Sut mae awyrennau'n hedfan?' yw cwestiwn Nanw heddiw. Mae gan Tad-cu ateb dwl a doniol am fachgen o'r enw Cai sy'n mynd ati i greu y peiriant hedfan cyntaf erioed! Diolch i'r drefn bod Hati'r gwningen ac ateb call a chywir i'w rhannu gyda ni!

Nanw asks 'How do aeroplanes fly?' and Tad-cu spins one of his tall tales about a young boy named Cai who sets about making the first ever flying ma-chine. Thankfully, Hati the rabbit gives us the real answer!

08:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 BYD CARLO BACH - Carlo a'r Ci Anwes (R) (S) (HD)

Mae gan Carlo anifail anwes - sef carreg o'r enw Cai. Ond a fyddai cael ci yn fwy o hwyl?

Carlo has a pet stone called Cai. But will having a dog as a pet be more fun?

08:10 SION Y CHEF - Llund Eu Crwyn (R) (HD)

Mae Heledd angen gwneud cyflwyniad eisteddfod ac yn nerfus iawn. Diolch i Siôn, mae ei chyflwyniad yn llwyddiant.

Heledd is nervous about an upcoming presentation. Siôn helps her conquer her fear of speaking in public.

08:25 JAMBORI (R) (S) (SC) (HD)

Helo, shw' mae? Sut wyt ti? Croeso mawr i Jamborî. Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - gyda hwyaid yn dawnsio yn y bath, drws hudol yn y parc a chath yn coginio cacen. Hyn a lot mwy ar Jamborî!

Hello and welcome to Jamborî. Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures - with rubber ducks dancing in the bath, a magical door to other worlds and a cat turning his hand at cooking. This and much more on Jamborî!

08:35 OCTONOTS - a'r Cimychiaid Coch (R) (S) (HD)

Pan fydd afiechyd yn taro cymuned o gimychiaid coch, rhaid i'r Octonots frysio i ddod o hyd i driniaeth i'w gwella.

When a population of crawfish is struck by illness, the Octonauts race to find a cure.

08:45 AHOI! - Ysgol Cwmbran #2 (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Cwmbran yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?
Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Cwmbran succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?

09:00 SHWSHASWYN - Dillad (R) (S) (SC) (HD)

Pan mae'r byd tu allan yn rhy brysur, mae'n hwyl cael mynd drwy hen ddillad. Mae Fflwff yn darganfod sgarff i'r Capten gael cogio morio arni, ac mae gan Seren bâr o fenyg arbennig iawn.
When the world outside is too busy, it's fun to rummage through old clothes. Fflwff finds a scarf so the Captain can pretend to be on the high seas, whilst Seren has a very special pair of gloves.

09:10 TWT - Gweld yr Ochr Ddoniol (R) (S) (HD)

Mae trigolion yr harbwr yn ceisio meddwl am rywbeth i godi calon Tanwen ond yn anffodus, mae cryn ddadlau am beth ddylen nhw ei wneud. Tybed a gaiff Twt syniad a fydd y plesio pawb?
Tanwen is feeling a little low. Her friends at the harbour want to make her feel better but can't decide how to go about it. Can Twt come up with an idea that will make everyone happy?

09:20 EIN BYD BACH... - Yr Awyr (R) (S) (SC) (HD)

Yr Awyr. Yn y rhaglen yma byddwn yn dysgu am yr awyr a beth sy'n neud yr awyr yn las. Byddwn yn edrych ar y mathau gwahanol o gymylau, beth yw Mellt a Tharanau a Chorwyntoedd.
The Sky. In this programme we'll learn about the sky and what makes it blue. We'll look at the different types of cloud and we'll learn more about Thunder and Lightning.

09:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Ffwrdd a Fo Blero (R) (S) (SC) (HD)

Mae Blero'n digwydd gweld defaid Ffermwr Ffred yn crwydro'n rhydd o gwmpas Ocido, mae pawb yn helpu casglu'r defaid ar gyfer cneifo.
Blero accidentally sees Ffarmwr Ffred's sheep loose, he helps to round them up in time for their annual wool shearing.

09:45 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes Fictoria - Trip Tren (R) (S) (SC) (HD)

Stori o Oes Fictoria sydd gan Tadcu i Ceti heddiw. Mae'n ddydd Sul ac ar ôl bod yn y capel mae teulu Fferm Llwyn yr Eos yn mynd am drip arbennig. I ble ma nhw'n mynd?
Grandad has a story from Victorian times. It's Sunday and after chapel the family look forward to a special day trip. Where are they going?

10:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.
Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 NOS DA CYW - Miriam y Menorah (R) (S) (SC) (HD)

Sh! Mae'r haul yn mynd i'w wely ac mae'n amser i ni gael stori fach cyn cysgu. Heddiw Rebecca Wilson sy'n darllen stori, Miriam y Menorah.
Sh! The sun is setting so let's get ready for a bedtime story. Today Rebecca Wilson reads Miriam y Menorah.

- 10:10 CRAWC A'I FFRINDIAU - Trychineb a hanner (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Crawc yn gwrthod gadael i Pwti chwarae gyda'i gwch bach. Ond pan mae Crawc yn achosi i don enfawr ddymchwel gwâl y dyfrgwn, Pwti sy'n achub y dydd.
Everyone is too busy to play with Toad so he foolishly opens the lock gates in order to propel his new boat. But this creates a giant wave that demolishes the Otters' holt downstream. Toad must now repair their home, finding help from an unexpected quarter.
- 10:20 DREIGIAU CADI - Barcud (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Bledd yn hedfan barcud ar y traeth pan mae Cadi yn derbyn galwad gan Crugwen i ddweud ei bod hi a Dai wedi dyweddio. Tra bo Crugwen yn llenwi cerbyd gyda chacennau, mae troed Cef yn mynd yn sownd yn rhaff yn y wagen! Felly, pan mae Cadi'n dechrau gyrru'r trênn, mae Cef yn cael ei dynnu fel barcud. Gall Bledd stopio'r trênn cyn cyrraedd y bont ag achub Cef?
On the beach, Bledd is flying a kite but before Cef can have go Cadi gets a call from Crugwen. They soon discover that Dai has proposed to Crugwen and she's prepared lots of cakes for a party that night. While she fills the guard's van with tasty treats, Cef's foot gets caught in a rope in the last wagon! Therefore, when Cadi starts the train, Cef is pulled along behind like a kite. Can they stop the train before and rescue him before they reach a bridge?
- 10:30 PENTRE PAPUR POP - Clwb Pop 5! (R) (SC) (HD)**
 Ar yr antur popwych heddiw mae Help Llaw wedi adeiladu llwyfan i fand! All Mai-Mai a'i band newydd weithio gyda'i gilydd i gyfansoddi cân anhygoel?
On today's popstastic adventure, Help Llaw has crafted a band stand! Can Mai-Mai and her new band work together to write an amazing song?
- 10:45 BYD TAD-CU - Pam bod y môr yn hallt? (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Seth yn holi 'Pam bod y môr yn blasu o halen?'. Wrth gwrs, mae gan Tad-cu ateb dwl a do-niol am greadur drygionus o'r enw Clobwyn oedd yn byw ar ben mynydd ac yn ceisio ei orau glas i yfed pob diferyn o ddŵr y môr! Diolch i'r drefn bod gan Hati'r gwningen ateb gall a chywir i'w rhannu gyda ni!
Seth asks 'Why is the sea salty?' and Tad-cu spins a tale about a naughty creature named Clobwyn who lived up a mountain and tried to drink every last drop of the sea water! Thankfully, Hati gives us the real answer!
- 11:00 DYSGU GYDA CYW (R) (HD)**
 Rhaglenni addysgiadol ar gyfer y plant lleiaf.
Great educational programmes for younger viewers.
- 11:00 SBLIJ A SBLOJ (R) (S) (SC) (HD)**
 Yn ystod y rhaglen hon, mae'r ddau ddireidus yn mynd i'r sinema, gan lwyddo i gollu'r llythyren 'c' oddi ar yr arwydd! Aiff y ddau ati wedyn i chwilio am llythyren y dydd, a dysgu sut i'w ffurfio.
During today's programme, the two little monsters are busy creating havoc at the cinema and they somehow manage to lose the letter 'c'!
- 11:10 SHWSHASWYN - Pobi (R) (S) (SC) (HD)**
 Pan ydych eisiau byw yn y foment gyda ffrindiau, dewch i Shwshaswyn. Heddiw, mae Capten yn creu toes, Fflwff yn edrych ar flawd a Seren yn pobi torth.
When you want to live in the moment with friends, come to Shwshaswyn. Today, the Captain is making dough, Fflwff is playing with flour and Seren is baking bread.

- 11:15 EIN BYD BACH NI - Unol Daleithiau America (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar daith ar draws y byd! Heddiw, byddwn ni'n mynd ar antur i wlad fawr – yr Unol Daleithiau America, i ddysgu am y brifddinas sef Washington D.C., bwyd a chwaraeon Americanaidd.
Let's take a trip across the world! Today we will be going on an adventure to a big country - The United States of America where we'll learn about the capital Washington D.C., American food and sports.
- 11:25 PENTRE PAPUR POP - Gorymdaith Cyfeillgarwch (R) (SC) (HD)**
 Ar yr antur popwych heddiw mae'r ffrindiau'n cael gorymdaith i ddathu ei cyfeillgarwch! Mae Twm yn cael trafferth dysgu'r ddawns ond a fydd o'n ddigon dewr i gymryd rhan yn yr orymdaith?
On today's popstastic adventure, the friends are having a parade to celebrate their friendship. Twm struggles to learn a big dance routine, but will he still have the courage to take part in the parade?
- 11:40 AHOI! - Ysgol y Ffwrnes (R) (S) (SC) (HD)**
 All mor ladron Ysgol y Ffwrnes helpu Bendant a Cadi i achub Ynys Bendibelliawn?
Can the pirates from Ysgol y Ffwrnes help Bendant and Cadi to rescue the island of Bendibelliawn?
- 12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 12:05 CYMRY AR GYNFAS - Liz Saville Roberts (R) (S) (SC) (SL) (HD)**
 Bydd pob rhifyn yn dilyn un artist wrth iddynt ddarlunio un eicon Cymreig ar gynfas/mewn celfyddyd o'u dewis. Y tro hwn yr artist serameg Lowri Davies sy'n ffocysu ar yr AS Liz Saville Roberts yn ei chartref ym Mhen Llŷn.
Series in which Welsh artists paint Welsh icons. This time, ceramicist Lowri Davies focuses on an artistic representation of MP Liz Saville Roberts at her home in the Llŷn Peninsula.
- 12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)**
 Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.
- 13:00 HYDREF GWYLLT IOLO - Tir Gwlyb (R) (S) (SC) (HD)**
 Yn y rhan olaf o'i daith o fywyd gwyllt gorau'r hydref, mae Iolo Williams yn crwydro afonydd, coedlannau collddail a thir gwlyb yng Ngwm Rheidol, Cors Caron a Llynnoedd Cosmeston. Hefyd un o olygfeydd gorau'r hydref.
In the last part of his journey of autumn's best wildlife, Iolo Williams roams rivers, deciduous woodlands a wetlands in the Cwm Rheidol gorge. Cors Caron, and Cosmeston Lakes. Also one of the autumn's best spectacles.
- 14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)**
 Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.
- 14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)**
 Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

15:05 MIKE BUBBINS - UN MEWN MILIWN - Dyn Prysur (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Blwyddyn newydd, iaith newydd. Dyna adduned Mike, ond mae'n gyfnod prysur wrth iddo baratoi at gyfres newydd o 'Mammoth'. Mae mynd i wersi yn her, ac mae angen ysbrydoliaeth i ddysgu Cymraeg mewn ffyrdd eraill. Mae'n trafod podlediadau a cherddoriaeth Gymraeg gyda Nick Yeo, Daniel Minty ac Aleighcia Scott, yn mynd i ddosbarth Cymraeg mewn canolfan i geiswyr lloches yn Splott, ac yn mentro i gylch reslo Danny Jones at 'Made of Stone'. Ac mae 'na amser i ddatlu Dydd Santes Dwynwen gydag Eleri Siôn.

New year, new language! That's Mike's resolution — but it's a busy time as he prepares for a new series of Mammoth. Attending classes is a challenge, and he needs inspiration to learn Welsh in other ways. He talks about Welsh podcasts and music with Nick Yeo, Daniel Minty, and Aleighcia Scott, goes to a Welsh class at a centre for asylum seekers in Splott, and ventures into the wrestling ring with Danny Jones. He even has time to celebrate St Dwynwen's Day with Eleri Siôn.

16:00 AWR FAWR (HD)

Rhaglenni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.

Programmes for youngsters after school.

16:00 NOS DA CYW - Hedyn bach Hud (R) (S) (SC) (HD)

Sh! Mae'r haul yn mynd i'w wely ac mae'n amser i ni gael stori fach cyn cysgu. Heddiw Meilir Rhys Williams sy'n darllen stori, Hedyn bach hud.

Sh! The sun is setting so let's get ready for a bedtime story. Today Meilir Rhys Williams reads Hedyn bach hud.

16:10 TWM TWRCH - Olwyn Ffair (R) (S) (SC) (HD)

Mae'n ddiwrnod ffair yng Nghwmtwrch a mae pawb, ar wahân i Lisa Lân, yn edrych ymlaen i fynd ar yr olwyn fawr. Ond mae Twm Twrch eisiau iddi fynd yn gyflymach, yn anffodus i bawb arall.

It's fair day in Cwmtwrch and everyone, apart from Lisa Lân, is looking forward to a ride on the big wheel. But Twm Twrch wants it to go faster, unfortunately for everybody else.

16:20 DREIGIAU CADI - Tedi (R) (S) (SC) (HD)

Mae pob plentyn sy'n teithio ar y trên gyda'u tedis, yn derbyn siocled poeth. Mae Cadi'n darganfod fod un ferch fach wedi colli ei thedi. Mae Bledd a Cef yn mynd i chwilio amdano, ond gall y dreigiau ddod â'r tedi yn ôl at ei berchennog cyn i Crugwen arllwys y siocled poeth?

The railway is holding a special Teddy bears breakfast. Every child travelling on the train gets a mug of hot chocolate at Abergynolwyn - but only if they bring their bear. All goes well until they reach Dolgoch, where Cadi discovers one small girl has lost her Teddy. Bledd and Cef go off to find the bear - can they reunite the Teddy with its owner before Crugwen pours the last of the hot chocolate? And, worse still, what if it can't be found?

16:35 BLERO YN MYND I OCIDO - Ffwrdd a Fo Blero (R) (S) (SC) (HD)

Mae Blero'n digwydd gweld defaid Ffermwr Ffred yn crwydro'n rhydd o gwmpas Ocido, mae pawb yn helpu casglu'r defaid ar gyfer cneifo.

Blero accidentally sees Ffarmwr Ffred's sheep loose, he helps to round them up in time for their annual wool shearing.

16:50 ANNIBENDOD - Bwgan Brain (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwyneth Gwrtaith wedi gweu siwmpwr 'hyfryd' i Maldwyn Mwd, ond mae'r plant yn credu ei fod yn siwtio'r bwgan brain yn well.

Gwyneth Gwrtaith has knitted a 'beautiful' jumper for Maldwyn Mwd but the children think it suits the scarecrow better.

17:00 STWNSH (HD)

Rhaglenni gwych a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.

Fun, laughter and brilliant programmes for youngsters on Saturday mornings.

17:00 LEGO® DREAMZZZ - Coron am Goron (R) (SC) (HD)

Mae'r Cwsgarwyr yn cadw diflaniad Izzie o'r Byd Byw yn gyfrinachol tra mae hi'n wynebu Arglwydd yr Anifeiliaid yn y Byd Breuddwydion.

The dream chasers keep Izzie's disappearance a secret in the waking world while she faces off against the King of the Creatures in the dream world.

17:20 Y GOLEUDY (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r parti mewn anrhefn, mae'r enaid drwg wedi cyrraedd. Mae Efa yn benderfynol o amddiffyn ei ffrindiau newydd ac yn penderfynu wynebu'r enaid drwg ar ei phen ei hun.

The party is in chaos and evil has arrived. Efa is determined to keep her new friends safe and decides to face the evil entity alone.

17:45 NEWYDDION NI (S) (SC) (HD)

Newyddion i bobl ifanc.

News programmes for youngsters.

18:00 Y CI PERFFAITH (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres wedi'i chyflwyno gan Heledd Cynwal. Mae 'na 13.5 miliwn o gwn ym Mhrydain. Ond sut ma dod o hyd i'r Ci Perffaith? Dan arweiniad yr arbenigwr cwn Dylan Davies a chadwyn o arbenigwyr a llochesi cwn, byddwn ni'n helpu 4 teulu sy'n ysu am gi. Bydd y teulu yn cael treulio amser gyda phob ci dan olwg ein camerau cudd o fewn y tŷ. Ar ôl wythnos o bendroni a thrafod, bydd y teulu'n cael dewis pa gi ma nhw am gadw fel eu... Ci Perffaith!

Series presented by Heledd Cynwal. There are 13.5 million dogs in Britain. But how do you find the Perfect Dog? Led by dog specialist Dylan Davies and a chain of specialists and dog shelters, we help 4 families desperate for a dog. The family will get to spend time with each dog under the gaze of our hidden cameras within the house. After a week of wondering and discussing, the family will be able to choose which dog they want to keep as their... Perfect Dog!

18:30 ROWND A ROWND (R) (S) (AD) (HD)

Mae'n fore ar ôl y karaoke a mae Lea yn cwyno ei bod hi'n sâl ac yn penderfynu peidio â mynd i'r ysgol. Mae Mathew yn meddwl ei bod hi'n dioddef am iddi oryfed yn y karaoke, ond rhywbeth arall sy'n ei phoeni mewn gwirionedd. Mae Dylan yn poeni am y Nadolig wedi iddo benderfynu ysgwyddo'r cyfrifoldeb am drefnu popeth. Mae'r rhestr o'i ddyletswyddau yn un hir iawn a bydd yn mynd ar ofyn sawl aelod o'r gymdeithas am gyngor. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn

It's the morning after the karaoke and Lea isn't feeling very well and decides to take the day off school. Mathew seems to think it may be because she drank too much, but the reality is that something else is worrying her. Dylan is worried about Christmas after deciding to take on the responsibility of organising everything. His list of duties is very long and he finds himself having to ask for advice from a lot of people. With on-screen English subtitles



18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn
S4C News and Weather. With on-screen English subtitles

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)

Wrth weld Kelly'n ddigalon, caiff Rhys syniad i ddod a'r ysbryd Nadoligaidd iddi. Mae Cassie'n benderfynol o weld Gaynor i ddod at ei choed am Tom.
Rhys attempts to get Kelly in the Christmas spirit. Cassie's determined that Gaynor sees sense about Tom.

20:25 Y DEIS (S) (SC) (HD)

Gêm gwis gwreiddiol ar gyfer timau sy'n cyfuno gwybodaeth gyffredinol, strategaeth a gyda Deis yn ganolbwynt iddi – tamed bach o lwc!
Brand new quiz show for teams of two that combines knowledge, strategy, and like any roll of the dice, a little bit of luck.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

21:00 STAD (R) (S) (SC) (HD)

Does dim byd hapus am y penblwydd yma ond rhaid i rhywun geisio cadw'r teulu rhag chwalu. Mae 'tip off' yn cynnig cyfle i wneud rhywbeth ac mae'r tŷ yn wag heb y plant. Gydag isdeitlau Saesneg ar y sgrîn
There's nothing happy about this birthday but somebody has to stop the family from fracturing. A tip-off offers an opportunity for action and a house is empty without the children. With on-screen English subtitles

22:00 TANWEN & OLLIE (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r Crays ar eu gwyliau ac mae Tanwen yn gwirfoddoli i bysgota am gimychiaid. Ond 'dyw hi ddim yn forwraig naturiol, felly a fydd y teulu yn gorfod mynd heb swper?
The Crays are on holiday and Tanwen volunteers to go fishing for lobsters. But she's not a natural sailor, so will the family have to go without dinner?

22:30 NOSON LAWEN - 'Dolig Rownd a Rownd (R) (S) (SC) (HD)

Meilir Rhys a Catrin Mara sy'n dathlu'r Nadolig yng nghwmni cast y gyfres boblogaidd Rownd a Rownd. Gyda Gwyn Vaughan, Angharad Llwyd, Idris Morris Jones, Elaine Llwyd, Iwan Fôn, Manw Robin, Llew Davies, Phylip Hughes a lluo o wynebau cyfarwydd eraill.
Meilir Rhys and Catrin Mara celebrate Christmas with the cast of the popular series Rownd a Rownd. With Gwyn Vaughan, Angharad Llwyd, Idris Morris Jones, Elaine Llwyd, Iwan Fôn, Manw Robin, Llew Davies, Phylip Hughes and several other well-known faces.

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Iau - Thursday 18/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 Y PITWS BYCHAIN - Canu, cysgu! (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Pitws Bychain yn cyfarfod Cwacsen, sydd heb gysgu ers tro. Mae Llyffaint Crawciog y gwanwyn yn ei gadw'n effro gyda'u canu. Mae'r Pitws Bychain yn gweithio fel tîm i helpu Cwacsen gael noson dda o gwsg.

The Wee Littles meet Duckster, he hasn't slept in ages. The Springtime Peeper frogs are keeping him awake with their singing. The Wee Littles work together to find a way for Duckster to get a good night's sleep.

06:05 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes y Tuduriaid: Y Daten (R) (S) (SC) (HD)

Oes y Tuduriaid yw stori Tadcu i Ceti heddiw. Heddiw mae'r athro Meistr ap Howel yn y Plas i roi gwersi i Sion. Tybed, beth mae Elen yn gwneud heddiw?

In 'Amser Maith Maith yn ôl' today the teacher Meistr ap Howel is in the Manor, while Sion has his lessons what is keeping Elen busy today?

06:20 EIN BYD BACH NI - Cymru (R) (S) (SC) (HD)

Dewch ar daith o gwmpas y byd. Heddiw, rydyn ni'n aros yn agos at adref achos ein bod ni yng Nghymru! Dyma wlad gyda heniaith sef y Gymraeg, cestyll, bwyd enwog fel bara lawr a phrifddinas o'r enw Caerdydd.

Let's take a trip across the world! The country we are staying close to home because today, we're exploring Wales. This is a country that speaks an old language called Welsh, and is famous for food like lava bread, castles and its capital city Cardiff.

06:30 PABLO - Rownd a Rownd a Rownd (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, ac mae'n hoff iawn o ganeuon, ac un cân yn arbennig. Ond yw gwrando ar yr un gân drosodd a throsodd am bylu yn y diwedd?

Pablo loves music and one song in particular. But is playing the same song over and over really the best way to enjoy it?

06:45 FFERM FACH - Coed Nadolig (R) (S) (SC) (HD)

Mae coeden Nadolig Gwen a Mari yn sownd yn y drws felly mae Hywel y ffermwr hudol yn helpu.

Gwen and Mari's Christmas tree is stuck in the doorway so Hywel the magical farmer offers some help.

07:00 YR WHWS - Wyt ti'n gallu 'nghlywed i? (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Whws eisiau siarad o bell gyda Tomi pan maent yn chwarae allan ar hyd y lle gyda Eliffant. Maen nhw'n darganfod sut i wneud ffôn cwpan a llinyn.

The Woohos want to talk to Scotty from far away while they're playing out and about with Elephant. They work out how to make a cup and string phone.

- 07:10 GUTO GWNINGEN - Hanes y Cartref Bach Clyd (SC) (HD)**
 Mae Guto Gwningen yn addo dod o hyd i gartref newydd i'r llygod ond mae'n profi'n antur enfawr.
Guto Gwningen promises to find the mice a new home but finding a new house proves to be an adventure in itself.
- 07:25 BENDIBWMBWLS - Ysgol Beca (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno á disgyblion Ysgol Beca i greu trysor penigamp
Ben Dant is on a new adventure to turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Beca to create excellent treasure.
- 07:35 SAM TÂN - Rhwyfo Mlaen (R) (HD)**
 Ma Ben a Hana yn cystadlu mewn ras ganwio, ac mae'r ddau'n gystadleuol iawn. Mae Hana'n dangos llawer o ddewrde pan mae Ben yn methu rhwyfo oherwydd anaf. Rhaid i Sam a'r criw fynd i'w hachub, ond caiff Hana orffen ei thasg yn llwyddiannus ac mewn steil.
Ben and Hana compete in a canoe race, and both are highly competitive. Hana shows a lot of bravery when Ben is unable to row because of an injury. Sam and the crew have to go to save them, but Hana finishes her task successfully and in style.
- 07:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)**
 Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!
Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!
- 08:00 CYW (HD)**
 Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.
Fun-filled programmes for younger viewers.
- 08:00 CYW A'I FFRINDIAU - Bocs Gwisgo Fyny (R) (HD)**
 Cyfres animeiddiedig i blant bach gyda Cyw a'i ffrindiau - Bolgi, Llew, Jangl, Triog, Plwmp a Deryn.
Animated series for young children with Cyw and her friends - Bolgi, Llew, Jangl, Triog, Plwmp and Deryn.
- 08:05 CHWEDLAU TINGA TINGA - Pam fod Chwannen yn Neidio? (R) (S) (HD)**
 Straeon lliwgar o Affrica am anifeiliaid y byd. Heddiw cawn glywed pam mae chwannen yn neidio.
Colourful stories from Africa about the animals of the world. Today we find out why a flea jumps.
- 08:15 CYMYLAUBYCHAIN - Bobo'n Achub y Dydd (R) (S) (HD)**
 Heno yw noson hira'r gaeaf ac mae Lleuad eisïau sglein gwerth chweil er mwyn iddi ddisgleirio drwy'r nos.
It's the longest night of the winter and Lleuad wants a special shine so there's a bright moon all night.
- 08:25 STIW - Bwgan Brain (R) (S) (HD)**
 Mae Stiwl a Taid yn gwneud bwgan brain i amddiffyn yr hadau yn yr ardd. Ond nid yr adar yn unig sy'n cael eu dychryn gan y bwgan brain!
Stiwl and Taid decide to make a scarecrow to protect the seeds in the garden. But the birds aren't the only ones to be frightened of the scarecrow!

08:40 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r criw yn mynd i bysgota ond does gan Glynwen Glanhau ddim gwialen. Gyda cymorth Misha Mop mae Glynwen yn cael gwialen ac yn dangons nad oes angen yr offer gorau i ddal y pysgodyn mwyaf.
The crew go fishing but Glynwen Glanhau has no rod. With the help of Misha Mop, Glynwen gets a rod and realises that you don't need the best equipment to catch the biggest fish.

08:55 CARU CANU - Dacw'r Tren yn Barod (Eira) (R) (S) (SC) (HD)

Trip ar drên i ben yr Wyddfa a geir yn y gân hon.
All aboard! Jump on the train as it takes a trip to the Wyddfa's summit.

09:00 TOMOS A'I FFRINDIAU - Taith y Ddraig (R) (SC) (HD)

Mae'n fraint i Tomos gael tynnu'r ddraig i'r Ffair Ganoloesol, ond mae pawb yn dymuno cael twrn hefyd.
Thomas has the honour of pulling the dragon to the Medieval Faire, but everyone wants a turn as well.

09:10 JEN A JIM POB DIM - Brr, Mae'n Oer (R) (S) (SC) (HD)

Mae'n bwrw eira, ac yn hynod o oer ar y fferm heddiw. Mae Sebra, un o ffrindiau Bolgi a Cyw wedi dod i aros ond yn anffodus, mae'n gwrthod dod allan i chwarae. A fydd y criw'n llwyddo i'w berswadio?
It's cold and snowy at the farm today. Zebra, one of Bolgi and Cyw's friends, has come to stay but is refusing to come out to play. Will the gang be able to persuade him?

09:25 DIGBI DRAIG - Bwystfil ffyrnica'r fro (R) (HD)

Mae Digbi yn darllen stori am 'Folant Fagddu' pan mae'n clywed swm rhuo y tu allan. Tybed ai Folant Fagddu sydd yna? Mae Digbi'n camu'n ddewr i'r goedwig i ddarganfod mwy.
Digbi is reading a story about a battle against 'Folant Fagddu' when he hears a roar outside. Could it be 'Folant Fagddu'? Digby steps bravely into the woods to find out.

09:40 DAL DY DDANNEDD - Ysgol Bryniago (R) (S) (SC) (HD)

Timau o Ysgol Bryniago sy'n ymuno â Pwdryn a Melys i chwarae llond trol o gemau lliwgar! Pa dîm all gasglu y mwyaf o ddannedd glan ac ennill Tlws Dani Dant heddi?
Teams from Ysgol Bryniago join Pwdryn and Melys to play a series of candyland themed games. The challenge is to collect as many clean teeth as possible and win the Dani Dant Trophy!

10:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.
Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 Y PITWS BYCHAIN - Bwyd, Bwyd, Bwyd (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r Pitws Bychain wedi gwahodd y mwydod am swper, ond maen nhw angen galw i'r siop gan eu bod wedi anghofio bwyd mwydod. Mae'r Pitws Bychain wedi rhybuddio'r mwydod i warchod gweddill y bwyd, a pheidio ei fwyta! Ond mae pethau'n mynd o chwith!
The Wee Littles have invited all their friends to dinner, but they need to pop to the shops as they forgot to get worm food. The Wee Littles instruct the two worms to mind the food and not to eat any of it! But things don't go according to plan!

- 10:05 AMSER MAITH MAITH YN ÔL - Oes y Tuduriaid: Ieir (R) (S) (SC) (HD)**
 Stori o Oes y Tuduriaid sydd gan Tadcu i Ceti heddiw yn 'Amser Maith Maith yn ôl'. Mae ieir newydd wedi cyrraedd ond mae nhw braidd yn wyllt. Sut fydd Elen yn ymdopi gyda nhw?
Today in 'Amser Maith Maith yn ôl' Grandad is telling a story about the new chickens that have arrived at the Manor. How will Elen the little maid handle them – they seem a little wild...
- 10:20 EIN BYD BACH NI - Norwy (R) (S) (SC) (HD)**
 Dewch ar daith o gwmpas y byd. Heddiw ry' ni am ymweld â Gogledd Ewrop er mwyn ymweld â gwlad Norwy. Gwlad Sgandinafaidd yw hi sy'n enwog am ffiordau, y brifddinas Oslo a'i hanes Llychlynnauidd..
Let's take a trip across the world! Today's adventure will take us to a part of Northern Europe known as Scandinavia where we'll be visiting Norway. This Scandinavian country is famous for its fjords, capital city Oslo and its connection to Vikings.
- 10:30 PABLO - Synfyfyrion (R) (HD)**
 Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd, a heddiw mae ei ben yn y cymylau. Mae'r anifeiliaid yn ceisio denu ei sylw, ond mae nhw hefyd yn mwynhau ychydig o synfyfyrion.
Today, Pablo's head is in the clouds. The animals try to grab his attention, but they find that daydreams can be fun too.
- 10:45 FFERM FACH - Tatws (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae angen i Gwen wybod o ble mae tatws yn dod felly mae'n mynd ar daith i Fferm Fach gyda Hywel y ffermwr hudol.
Gwen needs to know where potatoes come from so she journeys to Fferm Fach with Hywel the magical farmer.
- 11:00 YR WHWS - Taranau Swnllyd (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae'r Whws eisiau helpu Tomi i beidio â bod ofn taranau. Maen nhw'n gweithio allan y gallwch chi ddweud pa mor agos neu bell yw storm trwy gyfri'r amser rhwng mellt a tharanau.
The Wooohos want to help Scotty to not be scared of thunder. They work out that you can tell how close or far away a storm is by counting the time between lightning and thunder.
- 11:10 GUTO GWNINGEN - Hanes y Guddfan Newydd (R) (SC) (HD)**
 Pan mae Guto Gwningen a'i ffrindiau'n cael eu gorfodi allan o'u cartref cyfrinachol, mae nhw'n gweld y bydd hi'n anodd cadw eu cuddfan newydd yn gyfrinach.
When Guto and his friends are forced out of their secret treehouse, they learn that keeping their new hideout a secret will be difficult.
- 11:25 BENDIBWMBWLS - Ysgol Bro Teyron (R) (S) (SC) (HD)**
 Mae Ben Dant ar antur newydd i ailgylchu a throï sbwriel yn sbeshal, a gwastraff yn gampwaith. Heddiw bydd e'n ymuno â disgyblion Ysgol Gymraeg Bro Teyr.
Ben Dant is on a new adventure to recycle and turn rubbish into something special, and waste into a masterpiece. Today he will be joining pupils at Ysgol Gymraeg Bro Teyrnon to create excellent treasure.

11:35 SAM TÂN - Rhuthro drwy'r eira (R) (HD)

Mae Tadcu Gareth yn ceisio creu y 'Nadolig mwyaf Nadoligaidd' erioed i'r plant, ond mae pethau yn mynd o chwith. Rhaid galw Sam Tân i'w hachub o'r mynydd, ac wedi'r holl halibalw caiff Pontypandy eu 'Nadolig mwyaf Nadoligaidd' erioed!

Tadcu tries to create the 'most festive Christmas' ever for the children, but things go wrong. Sam Tân has to be called to save them from the mountain, and after all the hoo-ha, Pontypandy will have their 'most festive Christmas' ever!

11:45 KIM A CAI A CRANC (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch â Kim a Cai ar antur hudolus a chwareus sy'n llawn dawns a cherddoriaeth wrth iddyn nhw chwilio am gragen newydd i Cranc!

Join Kim and Cai on a magical and playful adventure full of dance and music as they search for a new shell for Cranc!

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News & Weather.

12:05 Y CI PERFFAITH (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Cyfres wedi'i chyflwyno gan Heledd Cynwal. Mae 'na 13.5 miliwn o gwn ym Mhrydain. Ond sut ma dod o hyd i'r Ci Perffaith? Dan arweiniad yr arbenigwr cwn Dylan Davies a chadwyn o arbenigwyr a llochesi cwn, byddwn ni'n helpu 4 teulu sy'n ysu am gi. Bydd y teulu yn cael treulio amser gyda phob ci dan olwg ein camerau cudd o fewn y tŷ. Ar ôl wythnos o bendroni a thrafod, bydd y teulu'n cael dewis pa gi ma nhw am gadw fel eu... Ci Perffaith!

Series presented by Heledd Cynwal. There are 13.5 million dogs in Britain. But how do you find the Perfect Dog? Led by dog specialist Dylan Davies and a chain of specialists and dog shelters, we help 4 families desperate for a dog. The family will get to spend time with each dog under the gaze of our hidden cameras within the house. After a week of wondering and discussing, the family will be able to choose which dog they want to keep as their... Perfect Dog!

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 CARTREFI CYMRU - Tai Stiwardaidd (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres lle bydd Aled Samuel a'r hanesydd adeiladau, Bethan Scorey yn edrych ar gartrefi Cymru drwy'r oesoedd. O oes y Tuduriaid hyd heddiw, byddwn ni'n agor y drws ar hanes ein cenedl drwy bensaernïaeth. Yn y rhaglen hon byddwn yn edrych ar dai o'r cyfnod Stiwardaidd a Jacobeaidd.

A series where presenter Aled Samuel and buildings historian Bethan Scorey will be taking a look at Wales' homes through the ages. From the Tudor era up until today, we'll be exploring Wales' rich architectural history. In this programme we'll be focusing on houses from the Stuart and Jacobean period.

13:30 SGWRS DAN Y LLOER - Gwyneth Lewis (R) (S) (SC) (HD)

I ni'n Sgwrsio dan olau'r lloer yng nghwmni un o'n llenorion mwya' blaenllaw, Gwyneth Lewis. Bydd y sgwrs yn mynd a ni o greu'r geiriau byd-enwog sydd ar flaen Canolfan y Mileniwm, i'r cyfnod yn astudio yn America, i chwalu'r tabw teuluol. Dyma sgwrs lle mae'r llon a'r lleddf yn uno dan olau'r lloer.

Join us under the moonlight with one of Wales's greatest writers, Gwyneth Lewis. The discussion takes us from her creation of the world-famous words on the front of the Wales Millennium Centre, to her time studying in America, and to breaking family taboos. This is a conversation where joy and sorrow come together beneath the glow of the moon.

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfes gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.

Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

15:05 SEREN JONES: YN FYW YN Y DŴR (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r newyddiadurwr Seren Jones yn gofyn pam bod cyn lleied o bobl Ddu ac Asiaidd yn nofio.

Journalist Seren Jones asks why so few Black and Asian people swim.

16:00 AWR FAWR (HD)

Detholiad o raglenni i blant ifanc.

A selection of programmes for younger viewers.

16:00 Y PITWS BYCHAIN - Ar Frys (R) (S) (SC) (HD)

Mae Pitw'n gofyn i Bych fynd â Lleia i dy ei ffrind ar ei ffordd i'r swyddfa bost, cyn i'r swyddfa gau. Mae'n meddwl bod ganddo ddigon o amser i wneud y ddau beth os nad oes unrhyw broblemau yn codi, ond mae pethau'n mynd o chwith!

Mini asks Teensy to take Bitsy to her friend's house on his way to the post office before they close. He thinks has just enough time to do both errands as long as there are no delays. But things don't go according to plan!

16:05 GUTO GWNINGEN - Hanes y Ras am y Gacen (R) (SC) (HD)

Mae Guto yn gyfrifol am siop Sinsir a Picl ac yn gweld dyw e ddim yn waith hawdd yn enwedig gyda chwsmeriaid fel Sami Wisgars.

Guto is left in charge of Ginger and Pickles' store and finds that it's not easy especially with customers like Sami Wisgars.

16:20 SAM TÂN - Niwl o'r môr (R) (HD)

Mae Sara a Jams yn meddwl bod Tom mor cwl a bod eu tad Siarllys yn ddiflas! Ond pan aiff Tom allan i'r mor a chael ei ddal yn y niwl, Siarllys sy'n dod o hyd iddo - ei brofiad sy'n serenno ac sy'n rhoi cyfarwyddyd i Sam a'i griw. Mae Siarllys yn wir arwr ac yn seren bellach yn llygaid Sara a Jams!

Sara and Jams think Tom is so cool and that their father Siarllys is boring! But when Tom goes out to sea and gets stuck in the fog, Siarllys finds him like a true hero, and is now a star in Sara and Jams's eyes!

16:30 PABLO - Dim Cymryd Rhan (R) (HD)

Mae gan Pablo ei ffordd ei hun o weld y byd. Tra yn yr archfarchnad heddiw, nid yw'n gallu penderfynu pa fath o basta mae o eisiau i de. Ond mae'n rhaid iddo ddewis un ohonynt.

Pablo can't decide what type of pasta to have for tea, but he must choose one of the them.

16:45 PARC GLAN GWIL (R) (S) (SC) (HD)

Mae hi'n argyfwng ar Sioned Siop, does dim bara wedi cyrraedd y siop ac mae'r gwersyllwyr angen brecwast. Fydd Cai Caffi yn gallu helpu Sioned Siop?

It's an emergency for poor Sioned Siop - no bread has arrived at the shop and the campers need breakfast. Will Cai Caffi be able to help Sioned Siop?

17:00 STWNSH (HD)

Rhaglenni gwyhych a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.

Fun, laughter and brilliant programmes for youngsters on Saturday mornings.

17:00 LARFA - Hwyl Fawr Efrog Newydd 2 (R) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Larfa heddiw tybed?

What's happening in the Larfa world today?

17:05 PRYS A'R PRYFED - Nefoedd yr Adar! (R) (HD)

Beth sy'n digwydd yn Prys a'r Pryfed heddiw?

Whats's happening in Prys a'r Pryfed today?

17:20 Y SMYRFFS - Dirgelwch y Diffyg Dail (R) (SC) (HD)

Pan mae'r cnwd yn cael ei ddifetha gan bla mae'r Smyrffs yn drist nes sylweddoli mai cynllwyn Craca Hyll oedd hwn i'w denu i gae llawn trapiau. Mae'r Smyrffs yn paratoi i ddial arno a pharatoi at gynaeafu'r cae olaf
"When the Sarsaparilla harvest has been ruined byapest, the Smurfs despair until they discover that it wasGargamel's plan to lure them to his field set with traps.They plot revenge and plan to harvest the remaining field."

17:30 PIGO DY DRWYN - Glan Morfa & Garth Olwg (R) (HD)

Ymunwch â Gareth a Cadi ynghanol y cyffro wrth i'r Tîm Pinc a'r Tîm Melyn chwarae gemau snotlyd a swnllyd! Ac yn cystadlu am y Tlws Trwynol heddi mae Ysgol Gynradd Glan Morfa ac Ysgol Gynradd Gymraeg Garth Olwg
Join Gareth and Cadi for some snot-tastic games as the Yellows and the Pinks challenge each other. Competing today are teams from Ysgol Gynradd Glan Morfa and Ysgol Gynradd Gymraeg Garth Olwg.

18:00 CYMRY AR GYNFAS (R) (S) (SC) (HD)

Yn y rhaglen hon bydd yr artist tirluniol Iwan Gwyn Parry yn cymryd yr her o geisio portreadu'r hyfforddwr rygbi Robin McBryde.

In this programme the landscape artist Iwan Gwyn Parry attempts to create an unique portrait of rugby coach Robin McBryde.

18:30 CLWB RYGBI: SUPER RYGBI CYMRU (R) (S) (HD) (EC)

Uchafbwyntiau bob gêm o'r rownd ddiweddaraf Super Rygbi Cymru.

Highlights of every game from the latest round of Super Rygbi Cymru. English language commentary is also available.

18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

20:00 POBOL Y CWM (S) (SC) (AD) (HD)

Wrth i Tom barhau i gorddi Cassie, mae hi'n tynnu Mark i'w chynllun. Yng nghinio Nadolig APD, gwnaiff Anita gyhoeddiad annisgwyl.
Cassie is still unnerved by Tom and ropes Mark into a plan. At APD's Christmas lunch, emotional Anita makes a confession.

20:25 ROWND A ROWND (S) (SC) (AD) (HD)

Ar drothwy priodas Gwenno a Vince daw newyddion anffodus i ddrysu eu cynlluniau. Caiff y cyfan ei ddatrys erbyn diwedd y dydd gyda Mia, Philip a Gwenno'n fodlon. Mae rhwystredigaeth Cai yn cynyddu, ac wrth iddo dybio ei fod yn cael cadarnhad o'i amheuon mae ffrae gyda Caitlin yn anochel. Er gwaethaf ymdrechion Dylan i gyflawni paratoadau'r Nadolig daw Sophie ag yntau i gytundeb mai cyd-weithio ydi'r ffordd orau.
On the eve of Gwenno and Vince's wedding, unfortunate news comes to confuse their plans. It's all resolved by the end of the day, much to Mia, Philip and Gwenno's satisfaction. Cai's frustrations increase, and just as he thinks his suspicions are being confirmed a row with Caitlin is inevitable. Despite Dylan's best efforts to prepare for Christmas, both him and Sophie agree that working together is the best way.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

21:00 CEGIN CLWYD: NADOLIG BRYN WILLIAMS (S) (SC) (HD)

Ymunwch â'r cogydd amryddawn Bryn Williams wrth iddo ddathlu'r Nadolig nol yn ei gartref genedigol yng Nghlwyd. Yng nghwmni ei ffrindiau a'i deulu, fe fydd yn paratoi danteithion blasus gan gynnwys twrci arbennig, pwdin oren a siocled, coctêl Nadolig a'r tôsti caws mwyaf blasus erioed!
In this Xmas special we join renowned chef Bryn Williams as he celebrates Christmas at his home in Clwyd. Joined by family and friends he serves a delicious selection of Christmas food and drink including a special turkey, chocolate and orange dessert, a Christmas cocktail, and a cheese toastie with a twist!

22:00 GOREUON RYAN A RONNIE (R) (S) (SC) (HD)

Tudur Owen sy'n cyflwyno rhai o berfformiadau fwyaf cofiadwy arwyr comedi Cymru - Ryan Davies a Ronnie Williams, a chawn glywed gan rhai o'r enwau adnabyddus oedd wedi gweithio gyda nhw neu sydd wedi cael eu hysbrydoli gan eu talentau a'u doniolwch.
Tudur Owen presents some of the most memorable performances from two of our Welsh comedy heroes - Ryan Davies and Ronnie Williams. We also hear from some of the well-known names who have worked with them or who have been inspired by their talents.

23:00 CYMRU, DAD A FI (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Cyfres yn dilyn taith tad a mab, Wayne a Connagh Howard, o gwmpas rhai o ynysoedd Cymru. Yn rhaglen ola'r gyfres, bydd y ddau'n cael profiad 'ysbrydol' ym Machynys; taith wyllt draw i Ynys Echni, ac ymweliad ag ynys mwya' poblogaidd Cymru – Ynys y Barri!
A series following the journey of father and son, Wayne and Connagh Howard, around some of the islands of Wales. In the last programme of the series, they have a 'ghostly' experience at Machynys; an exhilarating ride across to Flatholm Island, and a visit to Wales' most popular island – Barry Island!

23:35 DIWEDD/CLOSE

Gwybodaeth Rhaglenni Programme Information – S4C

Dydd Gwener - Friday 19/12/2025

06:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

06:00 BRETHYN A FFLWFF - Dyfalu (R) (S) (SC) (HD)

Mae Brethyn yn cael trafferth deall beth mae Fflwff eisiau. Felly mae'n dal ati i ddyfalu nes iddo ddod o hyd i'r ateb cywir.

It's hard to understand what a Fluff wants. The only thing Tweedy can do is keep guessing until he gets the right answer.

06:05 TWM TWRCH - Bywyd Cudd Emrys (R) (S) (SC) (HD)

Heddiw, mae na barti mawr i ddathlu agoriad Caffi Cwmtwrch, ond dydi Emrys ddim mewn hwyliau dathlu o gwbl.

Today, there is a party to celebrate the opening of the Cwmtwrch 's Cafe, but Emrys is in no mood to celebrate.

06:20 ANNIBENDOD - Wyau Arbennig (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwyneth wedi derbyn gwahoddiad i ddangos wyau arbennig y fferm ar y raglen Prynhawn Da ond pan mae Anni a Cerys yn torri pob wy sydd ar y buarth rhaid meddwl am ddatrysiad ar frys!

Gwyneth has accepted an invitation to exhibit the farm's special eggs on the Prynhawn Da programme but when Anni and Cerys break every egg they must come up with a solution and fast!

06:30 JONI JET - Dychweliad Dan Jerus (R) (SC) (HD)

Mae Daniel Jones wedi syrffedu ar fod yng nghysgod y Jet-lu. Mae'n penderfynu cymryd rheolaeth o'r sefyllfa drwy ddod yn arwr hefyd. Pa mor anodd all hynny fod..?

Daniel Jones is fed up with being in the shadow of the Jet-lu. He decides to take control of the situation by becoming a hero too. How hard can that be..?

06:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn chwilio am micro-blastigau ar draeth Amroth, bydd criw o ddisgyblion Ysgol Penboyr yn garddio a Huw yn mynd am dro gyda Nanw a Gwenno ar lan Afon Menai.

Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew search for microplastics on Amroth beach, some pupils from Ysgol Penboyr will be gardening and Huw joins Nanw and Gwenno on their favourite walk near the Menai Strait.

07:00 OG Y DRAENOG HAPUS - Pethau Brawychus (R) (HD)

Mae Beti a Gwilym wedi dychryn yn arw a mae nhw ofn y pethau brawychus.

Beti and Gwilym are very scared of the scary things.

07:10 CRAWC A'I FFRINDIAU - Y Gwichdy (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwich wedi dweud wrth ei frawd fod e'n byw yn y Crawcdy. Felly, pan ddaw ei frawd i ymweld, mae Gwich yn perswadio Crawl i gymryd arno ei fod yn fwtler.

When Ratty's brother comes to visit, Ratty has to pretend that he lives in Toad Hall as he had claimed in his letters. Ratty persuades Toad to be butler and his friends reluctantly go along with it.

07:20 OLI WYN - Tractor (R) (S) (HD)

I'r fferm yr awn ni heddiw i weld tractor wrth ei waith. Mae'r tractor yn paratoi bwyd i'r gwartheg ac angen defnyddio sawl teclyn gwahanol i wneud hynny.

We're off to the farm today to see a tractor at work. Today, the tractor is preparing food for the cows and needs to use several different attachments to do this.

07:30 PENTRE PAPUR POP - Mr Bob Bag Bwni (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae'r ffrindiau yn mwynhau diwrnod allan yn y goedwig! Ond pan mae eiddo arbennig Huwcyn yn mynd ar goll mae'r ffrindiau yn helpu i chwilio amdano.

On today's popstastic adventure, the friends are enjoying a day out in the forest! But when one of Huwcyn's prized possessions is lost, the friends must help him to find it.

07:45 NE-WFF-ION (S) (SC) (HD)

Mae Owen ym Machynlleth i gwrdd a'r telynor Cerys Hafana, ac i ddysgu mwy am Nansi Richards a'r delyn deires a'r cysylltiad gyda cheiliog enwog. *Owen is in Machynlleth to meet the harpist Cerys Hafana and learns about Nansi Richards, the triple harp and the connection with a famous rooster.*

08:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i'r plant lleiaf.

Fun-filled programmes for younger viewers.

08:00 SALI MALI - Y Band (R) (S) (SC) (HD)

Mae ffrindiau SALI MALI'n gwneud twrw mawr, ond mae SALI MALI'n cael trefn arnynt ac yn ffurfio band go iawn.

SALI MALI'S friends create a cacophony until SALI MALI forms them into a real band.

08:05 SION Y CHEF - Ryseit Nonna Polenta (R) (HD)

Mae rysâit parmigiana planhigyn wy mamgu Mama Polenta ar goll ac mae Mario a Jay'n ceisio ei ail greu drwy ddefnyddio eu hoff fwydydd.

Mario and Jay try to salvage Mama Polenta's grandmother's recipe for aubergine parmigiana, using their favourite foods.

08:20 JAMBORI (R) (S) (SC) (HD)

Helo, shw' mae? Sut wyt ti? Croeso mawr i Jamborî. Ymunwch â Jam ar daith llawn synau, cerddoriaeth a lluniau lliwgar - gyda hwyaid yn dawnsio yn y bath, drws hudol yn y parc a chath yn coginio cacen. Hyn a lot mwy ar Jamborî!

Hello and welcome to Jamborî. Come and join Jam on a musical adventure full of interesting sounds and colourful pictures - with rubber ducks dancing in the bath, a magical door to other worlds and a cat turning his hand at cooking. This and much more on Jamborî!

08:30 OCTONOTS - a'r Malwod sy'n Syrffio (R) (S) (HD)

Pan gaiff malwod sy'n syrffio eu hysgubo ymaith i'r môr, rhaid i Dela a'r Octonots eu hachub.

When surfing snails are swept out to sea, it's up to Dela and the Octonauts to save them.

08:45 AHOI! - Ysgol Bro Eirwg (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r môr-ladron Ben Dant a Cadi wedi glanio ar Ynys Bendibelliawn, ond mae'r hen gapten drewllyd Capten Cnec wedi glanio yno'n barod ac wedi cipio'r ynys. A fydd y criw o forladron bach o Ysgol Bro Eirwg yn llwyddo i helpu Ben Dant a Cadi i drechu Capten Cnec a chipio'r ynys yn ôl?

Ben Dant and Cadi, the pirates, have landed on Ynys Bendibelliawn, but the smelly old Capten Cnec has already landed there and captured the island. Will the little pirates from Ysgol Bro Eirwg succeed in helping Ben Dant and Cadi defeat Capten Cnec and capture the island back?

09:00 NOS DA CYW 'DOLIG - Pwdin Dolig Cyw (R) (S) (SC) (HD)

Stori fach Nadoligaidd cyn cysgu. Owain Wyn Evans sy'n darllen stori am Cyw yn coginio cant o bwdinau Nadolig, ond oes ganddi bowlen ddigon mawr tybed?

A Christmas bedtime story. Owain Wyn Evans reads a story about Cyw cooking a hundred Christmas puddings, but does she have a bowl big enough?

09:10 TŴT - dan ddŵr (R) (S) (HD)

Pan ddaw Sasha'r llong danfor i'r harbwr, mae Tŵt wrth ei fodd. Cyn pen dim mae'r ddau ffrind yn chwarae 'llongau tanfor' ac mae Tŵt yn cael cyfle i weld y rhyfeddodau sydd o dan y dŵr.

Sasha the Submarine has called to visit and Tŵt is delighted. Before long the firm friends are busy playing 'submarines' and Tŵt gets to see all sorts of wonderful things underwater.

09:20 EIN BYD BACH... - Cryf a Chlyfar (R) (S) (SC) (HD)

Cryf a Chlyfar – yn y rhaglen yma byddwn yn darganfod y pethau cryf a chlyfar sy'n rhan o fyd natur, fel, metelau, deimwntau, y planhigyn Fagl Gwener a dŵr, a sut mae dwr gallu newid siap y tir.

Stong and Clever – in this programme we'll learn about the things in nature which are strong and clever, like metals, diamonds, and the Venus Flytrap plant. We'll also learn about water and how it can alter the shape of the landscape.

09:30 BLERO YN MYND I OCIDO - Gêm Gofio (R) (S) (SC) (HD)

Dyw Blero ddim yn cofio ble gadawodd ei hoff hosan felly mae'n mynd i Ocido i ddysgu sut i roi proc i'r cof.

Blero can't remember where he left his favourite sock, he goes to Ocido and learns how to jog his memory.

09:45 HELP LLAW – Owain - Tren Stem (R) (S) (SC) (HD)

Does dim stêm yn codi o drên stem Porthmadog, ac felly ffwrdd a Harri i helpu Owain a gyrrwr y trên.

The Steam Train at Porthmadog is not working, why is there no steam coming from the train? Harri goes to help Owain and the train driver.

10:00 CYW (HD)

Rhaglenni llawn hwyl i blant ifanc.

Fun-filled programmes for younger viewers.

10:00 BRETHYN A FFLWFF - Y Tegan (R) (S) (SC) (HD)

Mae Brethyn yn gwneud tegan i Fflwff. Ond mae gan Fflwff mwy o ddiddordeb mewn prifyn swnllyd!

Tweedy makes a toy for Fluff but is sad when he gets upstaged by a noisy fly!

10:05 TWM TWRCH - Gwersylla (R) (S) (SC) (HD)

Dydi Twm Twrch erioed wedi bod yn gwersylla a felly mae Dorti, yn gyffrous iawn, yn ei wahodd i fynd gyda hi
Twm Twrch has never been camping and so Dorti, excitedly, invites him to go with her.

10:20 ANNIBENDOD - Te Prynhawn (R) (S) (SC) (HD)

Mae Gwyneth Gwrtaith wedi dod o hyd i syniad newydd - cynnal te prynhawn. Mae'n gwahodd Anni a Mam-gu i roi tro ar y gwasanaeth ond mae pethau'n mynd yn anniben iawn pan bod gyrr o wartheg yn ymyrryd.
Gwyneth Gwrtaith has some up with a new idea to boost the farm's income - serving afternoon tea. She invites Anni and Mam-gu to sample the service but it all turns into chaos when a herd of cows turn up.

10:30 JONI JET - Meddwl Chwim (R) (SC) (HD)

Yn y ffair mae Joni'n awyddus i chwarae'r gemau fel y myn, tra ceisia Jason ddysgu gwerth strategaeth iddo. Ond pan ddaw wyneb yn wyneb â Peredur Plagus mae Joni'n creu defnydd o bopeth y mae wedi ei ddysgu.
At the fair, Joni is keen to play the games as he wants, while Jason tries to teach him the value of strategy. But when he comes face to face with Peredur Plagus, Joni makes use of everything he has learned.

10:45 AWYR IACH (R) (S) (SC) (HD)

Ymunwch gyda Meleri a Huw wrth iddyn nhw grwydro Cymru a chael pob math o antur yn yr awyr agored. Heddiw, bydd Meleri a'r criw yn cyfeiriannu ym Mharc Craig y Nos, bydd Alys a'i ffrind Mila yn gwersylla a bydd Huw ac Elan yn syrffio ym Mae Caswell.
Join Meleri and Huw as they go on all sorts of adventures in the open air. Today, Meleri and the crew will be orienteering. Alys and her friend Mila will be camping and Huw and Elan will be surfing in Caswell Bay.

11:00 OG Y DRAENOG HAPUS - Pethau Hapus (R) (HD)

Mae creaduriaid yr Afon Lawen yn cael yr amser gorau erioed nes bod Cawr Caredig yn mynd a'i phêl adref.
The Afon Lawen creatures are having the best time ever until Kindly Giant takes her ball home.

11:10 CRAWC A'I FFRINDIAU - Diogelwch! (R) (S) (SC) (HD)

Mae Cwrc yn mynnu ei fod yn gallu rhedeg system diogelwch newydd Mauss ar ben ei hun. Ond pan mae'n llwyddo cloi ei hun allan o'r Cwrcdy rhaid iddo ofyn am help Mauss wedi'r cwbl.
Toad installs a new Mauss security system to protect Toad Hall from the weasels but Toad's arrogance and rudeness towards Mauss leaves Toad locked out of Toad Hall for good. Only a big mouse sized apology can put things right.

11:20 OLI WYN - Lori Ailgylchu (R) (S) (HD)

Mae Oli Wyn wrth ei fodd gyda lorïau ailgylchu. Mae ar ben ei ddigon heddiw gan fod ei ffrind Dave am ddangos i ni sut mae'r lori'n gweithio.
Oli Wyn loves recycling lorries. He's in his element today then as his friend Dave shows him how a recycling lorry works.

11:30 PENTRE PAPUR POP - Diwrnod Mabolgampau (R) (SC) (HD)

Ar yr antur popwych heddiw mae'n ddiwrnod chwaraeon Pentre Papur Pop! Mai-Mai ydi beirniad y diwrnod chwaraeon ond all hi ddewis yr enillydd cywir?
On today's popstastic adventure, it's a Pop Paper City sports day! Mai-Mai is the sports day judge, but can she decide on the right winner?

11:45 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Bydd Alba yn ymweld a'r Sustainable Studio yng Nghaerdydd heddiw i ddysgu beth yw uwchgylchu, a bydd Mabli'n ymuno gyda bws beic er mwyn annog mwy o ysgolion i gymryd rhan yn y cynllun hwn.
Today Alba visits the Sustainable Studio in Cardiff to learn what upcycling is and Mabli joins a bike bus to encourage more schools to take part in this sustainable method of transport

12:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

12:05 CWPWRDD EPIC CHRIS (R) (S) (SC) (SL) (HD)

Mae Chris wedi bod yn pori drwy lyfr coginio ei Nain eto, Mrs Robaitsh post bach, am dipyn o 'Cofi soul food'. Ar y fwydlen, ham di rhostio efo mwstard a saws persli, un o hoff brydau Chris pan oedd o'n tyfu 'fyny. Bydd hefyd yn rhostio un o'r toriadau rhata' o biff tan ma'n 'melt in the mouth' i neud wraps BBQ, a'n defnyddio'r gweddillion a chynhwysion o'r cwpwrdd i neud chilli deg munud blasus. Hyn i gyd, a burger caws budur.
Caernarfon cook Chris Roberts shares some of his all-time favourite recipes, Cofi soul food, baby! In this programme, Nana's 'old-school' ham and parsley sauce, slow cooked spicy beef BBQ wraps, ten-minute Chilli using leftovers and store cupboard ingredients, and a dirty triple cheeseburger.

12:30 HENO (R) (S) (SC) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.
Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

13:00 CYMRY AR GYNFAS: ROBIN MCBRYDE (R) (S) (SC) (HD)

Yn y rhaglen hon bydd yr artist tirluniol Iwan Gwyn Parry yn cymryd yr her o geisio portreadu'r hyfforddwr rygbi Robin McBryde.
In this programme the landscape artist Iwan Gwyn Parry attempts to create a unique portrait of rugby coach Robin McBryde.

13:30 TANWEN & OLLIE (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Mae'r Crays ar eu gwyliau ac mae Tanwen yn gwirfoddoli i bysgota am gimychiaid. Ond 'dyw hi ddim yn forwraig naturiol, felly a fydd y teulu yn gorfod mynd heb swper?
The Crays are on holiday and Tanwen volunteers to go fishing for lobsters. But she's not a natural sailor, so will the family have to go without dinner?

14:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

14:05 PRYNHAWN DA (S) (HD)

Cyfres gylchgrawn gydag eitemau coginio a ffasiwn a chyngor am bopeth o addurno'ch cartref i ddewis llyfr da.
Magazine series including features on fashion, style, antiques and cookery.

15:00 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.
S4C News and Weather.

15:05 LLOND BOL O JAPAN (R) (S) (SC) (HD)

Mae'r cogydd tanllyd Chris 'Flamebaster' Roberts wedi glanio yn Japan ac ar dân i fwyta popeth!
Fire chef Chris 'Flamebaster' Roberts has landed in Japan, ready to set his tastebuds ablaze!

16:00 AWR FAWR (HD)

Rhaglenni ar gyfer y plant iau ar ôl ysgol.
Programmes for youngsters after school.

16:00 OG Y DRAENOG HAPUS - Dim Hwyl Heb Og (R) (HD)

Beth sy'n digwydd ym myd Og a'i ffrindiau heddiw?
What's happening in the world of Og and friends today?

16:10 CRAWC A'I FFRINDIAU - Diwrnod llawn dop (R) (S) (SC) (HD)

Mae Dan yn gwneud jam ond mae hi'n ben-blwydd ar Pwti ac mae Dan yn rhoi potyn o jam i bawb i roi iddo fel anrheg pen-blwydd. Ond nawr 'does ganddo ddim ar ôl ar gyfer y gaeaf - ac mae gan Pwti beth wmbredd o jam!
Mole is making his winter supply of jam but it's Portly's birthday and Mole very generously gives everyone a jar of jam to give to Portly for a birthday present. Soon he has none left for winter. And Portly has rather a lot of jam!

16:20 OLI WYN - Golchi Trên (R) (S) (HD)

Ydych chi erioed wedi pendroni beth sy'n digwydd i drên ar ôl gorffen siwrnai hir? Heddiw, mae'r criw trenau am ddangos i ni sut maen nhw'n paratoi trên ar gyfer siwrnai arall.
Have you ever wondered what happens to a train after it finishes its long journey? Today, the train crew show us how they prepare the train for its next trip.

16:30 JONI JET - Sut I Fod Yn Arwr (R) (SC) (HD)

Mae Joni wrth ei fodd â'i rôl fel arwr. Ond rhaid cofio beth mae'n olygu i fod yn arwr er mwyn llwyddo, yn enwedig wrth wynebu Peredur Plagus.
Joni loves his role as a hero. But you must remember what it means to be a hero in order to succeed, especially when facing Peredur Plagus.

16:45 NE-WFF-ION (R) (S) (SC) (HD)

Mae ein gohebydd Myla wedi rhuthro i Wersyll yr Urdd Bae Caerdydd heddiw gan fod Mr Urdd yn sownd yn y lifft!
Reporter Myla has rushed to Cardiff Bay Urdd Camp today as reports have come in that Mr Urdd is stuck in the lift!

17:00 STWNSH (HD)

Rhaglenni gwych a digon o hwyl a sbri ar gyfer plant ar fore Sadwrn.
Fun, laughter and brilliant programmes for youngsters on Saturday mornings.

17:00 BYD RWTSH DAI POTSH - Blaidd-Gu (R) (HD)

Mae Gu angen dannedd gosod newydd. Ond oedd hi'n beth doeth i ddwyn rhai o ochr y ffordd....a hithau'n lleud lawn?
Gran needs new teeth. Probably not wise to nab a set found on the side of the road though...under a full moon.

17:10 SELIGO - Gweithio'n Ofer (R) (HD)

Cyfres slapstic am griw bach glas doniol - Gogo, Roro, Popo a Jojo - sy'n caru ffa jeli. Y tro hwn, maent yn chwarae gydag arian.
Slapstick series about a group of funny blue men, Gogo, Roro, Popo a Jojo, who just love jelly beans. This time, they play with money.

17:15 CRIW'R CWT - Tair Tasg Criw'r Cwt (S) (SC) (HD)

Gollyngodd un o gŵn bach Sam sliper ei berchennog ar y palmant ac mae Esther y Cameleon bellach yn meddwl ei fod yn wrthrych cysegredig. Ni fydd yn ei roi yn ôl oni bai bod Criw'r Cwt yn cyflawni tair tasg wirion, nes iddi newid ei hwyliau...

One of Sam's puppies dropped their owner's slipper on the sidewalk and now Esther the Chameleon thinks it's a sacred object. She won't give it back unless the Coop Troop perform three very silly tasks, until she changes her mood...

17:25 ACADEMI GOMEDI (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Ymunwch â Prifathro'r Academi Gomedi Mr Alun a'r 7 comediwr ifanc addawol wrth iddyn nhw cymryd rhan mewn sesiwn sgiliau syrcas. Ac fe fydd y Comediwr Esyllt Sears a'r Welsh Whisperer yn ymweld ?'r Academi! Join Mr Alun, headmaster at Academi Gomedi and the 7 budding comedians as they take part in circus skills session. The comedian Esyllt Sears and the Welsh Whisperer will visit the academy.

17:45 NEWYDDION NI (S) (SC) (HD)

Newyddion i bobl ifanc.

News programmes for youngsters.

18:00 ADEILADU'R FREUDDWYD: CAMP OUT WEST (R) (S) (SC) (HD)

Byw heb forgais a chreu busnes newydd - dyna'r freuddwyd i Emilie a Jon James a'u ci Maggie. Mae'r cwplw wedi gwerthu popeth ac wedi prynu darn o dir yng Ngorllewin Cymru er mwyn adeiladu safle glampio. Ond mae 'na her anferthol o'u blaenau.

Living without a mortgage and creating a new business - that's the dream for Emilie and Jon James and their dog Maggie. The couple have sold everything and bought a piece of land in West Wales on which to build a glamping site. But there's a huge challenge ahead of them.

18:30 Y DEIS (R) (S) (SC) (HD)

Gêm gwis gwreiddiol ar gyfer timau sy'n cyfuno gwybodaeth gyffredinol, strategaeth a gyda Deis yn ganolbwynt iddi – tamed bach o lwc!

Brand new quiz show for teams of two that combines knowledge, strategy, and like any roll of the dice, a little bit of luck.

18:57 NEWYDDION S4C (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

19:00 HENO (S) (HD)

Rhaglen gylchgrawn nosweithiol gyda straeon o bob cwr o Gymru.

Nightly magazine with stories from all over Wales and special guests.

19:30 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

20:00 CYMRU WAW! (S) (HD)

Yng nghwmni Trystan Ellis-Morris, i ni'n dathlu gyda chwech o'n Cymry sy'n llwyddo i'n rhyfeddu ni bob dydd.

At a special evening in Portmeirion, we celebrate six remarkable Welsh individuals who amaze us every day.

20:55 NEWYDDION S4C A'R TYWYDD (S) (HD)

Newyddion S4C a'r Tywydd.

S4C News and Weather.

21:00 MIKE BUBBINS - UN MEWN MILIWN - Dyn Prysur (R) (S) (SC) (AD) (HD)

Blwyddyn newydd, iaith newydd. Dyna adduned Mike, ond mae'n gyfnod prysur wrth iddo baratoi at gyfres newydd o 'Mammoth'. Mae mynd i wersi yn her, ac mae angen ysbrydoliaeth i ddysgu Cymraeg mewn ffyrdd eraill. Mae'n trafod podlediadau a cherddoriaeth Gymraeg gyda Nick Yeo, Daniel Minty ac Aleighcia Scott, yn mynd i ddosbarth Cymraeg mewn canolfan i geiswyr lloches yn Splott, ac yn mentro i gylch reslo Danny Jones at 'Made of Stone'. Ac mae 'na amser i ddatlu Dydd Santes Dwynwen gydag Eleri Siôn.

New year, new language! That's Mike's resolution — but it's a busy time as he prepares for a new series of Mammoth. Attending classes is a challenge, and he needs inspiration to learn Welsh in other ways. He talks about Welsh podcasts and music with Nick Yeo, Daniel Minty, and Aleighcia Scott, goes to a Welsh class at a centre for asylum seekers in Splott, and ventures into the wrestling ring with Danny Jones. He even has time to celebrate St Dwynwen's Day with Eleri Siôn.

22:00 SGWRS DAN Y LLOER - Gwyneth Lewis (R) (S) (SC) (HD)

Ry' ni'n Sgwrsio dan olau'r lloer yng nghwmni un o'n llenorion mwya' blaenllaw, Gwyneth Lewis. Bydd y sgwrs yn mynd a ni o greu'r geiriau byd-enwog sydd ar flaen Canolfan y Mileniwm, i'r cyfnod yn astudio yn America, i chwalu'r tabw teuluol. Dyma sgwrs lle mae'r llon a'r lleddf yn uno dan olau'r lloer.

Join us under the moonlight with one of Wales's greatest writers, Gwyneth Lewis. The discussion takes us from her creation of the world-famous words on the front of the Wales Millennium Centre, to her time studying in America, and to breaking family taboos. This is a conversation where joy and sorrow come together beneath the glow of the moon.

22:30 CYFRINACHAU'R LLYFRGELL - Iolo Williams (R) (S) (SC) (HD)

Cyfres lle mae Dot Davies yn mynd â sêr adnabyddus ar daith personol ac emosiynol drwy goridau Llyfrgell Genedlaethol Cymru, Cartref ein Cyfrinachau, i ganfod y pethe sy'n bwysig iddyn nhw ac i ni ddod i'w 'nabod nhw'n well. Yn rhannu Cyfrinachau'r Llyfrgell y tro yma mae'r naturiaethwr a'r darlledwr Iolo Williams.

New series in which Dot Davies guides well known celebrities on a deeply personal and emotional journey through the vaults of the National Library of Wales, home to all our secrets to find out what matters to them and for us to get to know them better. Sharing the Library's best kept secrets this time is "Birdman" and broadcaster Iolo Williams.

23:35 DIWEDD/CLOSE